

## Triunfal viaje de Franco por las provincias de Valladolid, Segovia y Avila

### Inauguró dos grandes silos y entregó títulos de propiedad a tres mil campesinos



#### En Coca (Segovia) fue impuesta a S. E. la Medalla de oro de la Villa

#### En todas partes el Caudillo fue objeto de grandes aclamaciones

Tordesillas. — Su Excelencia el Jefe del Estado y su esposa, acompañados por los ministros subsecretarios de la Presidencia, Agricultura y Gobernación, salieron a las nueve y media de la mañana, del parador de Tordesillas, trasladándose directamente al monasterio del Claustro, donde fueron recibidos por las primeras autoridades de Valladolid.

Sus Excelencias penetraron en el templo bajo palio y asistieron a un solemne Te Deum.

A continuación Sus Excelencias prosiguieron viaje hacia el castillo de Torrelobatón, donde visitaron la antigua fortaleza convertida actualmente en silo, según una capacidad de almacenamiento de 200 vagones de trigo, recorriendo detenidamente sus instalaciones. En la plaza baja del terrón del homenaje, el cuerpo de guardia descubrió una lápida que dice: "El día 29 de Octubre de 1959. Su Excelencia el señor don Francisco Franco Bahamonde, Jefe del Estado, Caudillo de España y Generalísimo de los Ejércitos, honró con su presencia este castillo restaurado por el Ministerio de Agricultura, a través del Servicio Nacional del Trigo, en homenaje a los padres del rey don Fernando el Católico".

El pueblo de Torrelobatón, en un acto de homenaje a Su Excelencia el Jefe del Estado y a su ilustre esposa. Desde Torrelobatón, se dirigieron sus Excelencias al histórico monasterio de la Santa Espina, reconstruido por el Ministerio de Agricultura y en el que se ha instalado la escuela de capataces agrícolas, mecánicos y agrícolas y ganaderos de "San Rafael de la Santa Espina", que Su Excelencia recorrió detenidamente. En el monasterio se celebró una recepción en honor de Su Excelencia y después de oír misa y detenerse en la sala capitular a orar ante el sepulcro del que fue ministro de Agricultura, don Rafael Cavestany, el Caudillo continuó viaje a Medina del Campo.

Medina del Campo (Valladolid). — Su Excelencia el Jefe del Estado Generalísimo Franco, ha presidido en esta ciudad, el trascendental acto de la entrega de los nuevos títulos de propiedad correspondientes a 3.338 labradores propietarios de 27.239 hectáreas concentradas pertenecientes a las zonas de concentración de nueve pueblos de la provincia de Valladolid, uno de la de Segovia y otro de la de Palencia.

La ciudad ofreció el aspecto de los días señalados. La eficacia del servicio de concentración parcelaria ha calado hondo en el espíritu de los labradores castellanos, quienes han querido arroyar esta ocasión para arrojar al Caudillo de España el homenaje de devoción y de respeto que le deben por el interés por los problemas del Campo y por la obra realizada, que tan útiles para la economía agraria en general.

A la izquierda de Su Excelencia el Jefe del Estado a la plaza de (Pasa a tercera página)

## Propuesta francesa para una reunión occidental el día 19 de Diciembre

### Es necesario un acuerdo previo en aquélla antes de las conversaciones con Kuschef afirma Couve de Merville

Paris. — El presidente De Gaulle, ha enviado cartas a sus aliados occidentales proponiendo el 19 de Diciembre como fecha de celebración de una reunión cumbre occidental en París, según se anuncia de fuente bien informada.

Los informantes agregan que tienen entendido que el presidente envió las cartas, el miércoles, a Eisenhower, Mac Millan y Adenauer. No se ha recibido ninguna contestación todavía.

DECLARACION EN LA ASAMBLEA

Paris. — La conferencia de "alto nivel" occidental se celebrará en París "hacia el 15 de Diciembre", ha declarado ante la comisión de Asuntos Exteriores de la Asamblea nacional el ministro de Asuntos Exteriores.

Murville también declaró ante la comisión que el primer ministro soviético Kuschef irá a París dentro de los primeros tres meses de 1960.

Añadió que el Gobierno francés confía en que la próxima visita de Kuschef, no va a ser utilizada por el partido comunista francés para sus propios fines.

ES NECESARIO UN ACUERDO PREVIO

Paris. — En su intervención ante la Comisión de Asuntos Exteriores de la Asamblea nacional, el ministro del Exterior, Couve de Merville, dijo en que era necesario un acuerdo entre las potencias occidentales antes de celebrar conversaciones con el Gobierno soviético.

## Premio Nobel a los 39 años



Cambridge (Massachusetts). El Dr. Owen Chamberlain, profesor de Física de la Universidad de Harvard, que ha sido galardonado con el Premio Nobel de Física conjuntamente con el doctor Emilio Segre, de origen italiano, por su descubrimiento del "antiprotón". Solo hace 17 años que terminó su carrera de Física y comenzó a trabajar en la Agencia gubernamental norteamericana que realizaba investigaciones sobre la bomba atómica en las instalaciones de la Universidad de California en Berkeley. — (Foto Cifra)

## Advertencia al mariscal Juin para que no se inmiscuya en la política del Gobierno francés

### En análogo sentido ha dirigido De Gaulle una nota al ejército de Argelia

Paris. — El general Charles De Gaulle ha enviado una nota al Ejército francés en Argelia advirtiéndole de los peligros de que se oponga a su política en aquel territorio.

La declaración del presidente para que las fuerzas armadas no intervengan en política se ha producido 48 horas después de que el mariscal Juin expresara objeciones al programa de paz en Argelia.

En los medios políticos se interpreta esta medida de De Gaulle como un intento para impedir que los jefes militares critiquen el programa encaminado a conseguir la autodeterminación de Argelia ante el temor de que estas críticas eleven la moral de los insurgentes argelinos. — Efe.

SERIA ADVERTENCIA AL MARISCAL JUIN

Paris. — El mariscal Alphonse Juin, uno de los más destacados críticos del plan del presidente De Gaulle para Argelia, ha sido oficialmente advertido de que no debe inmiscuirse en la política del Gobierno. La orden le ha sido comunicada por el ministro de las fuerzas armadas, Guillaume, en una entrevista celebrada a petición de este último, siguiendo, al parecer, instrucciones directas del general De Gaulle.

Después de la entrevista, la presidencia del Gobierno ha hecho público el siguiente comunicado: "El ministro de las fuerzas armadas ha recibido el mariscal Juin y le ha expuesto la determinación del Gobierno de que los dirigentes militares se mantengan totalmente apartados de las discusiones políticas".

En las fuentes gubernamentales no se ha hecho ningún comentario sobre las informaciones de Frensa según las cuales el mariscal Juin podría ser desposeído de sus puestos consultivos en altos organismos militares, incluido el Consejo de defensa de Francia. — Efe.

## El 25 de Enero comenzará el Sínodo de Roma, preludio del Concilio Ecuménico

### "Que la paz asista al Mundo entero, Señor, con la fuerza de Tu misericordia" impetró el Papa ante la multitud en el primer aniversario de su Pontificado

Ciudad del Vaticano. — En la audiencia general concedida el miércoles en la Basílica de San Pedro, el Papa Juan XXIII dirigió a los presentes un discurso en el que dijo, entre otras cosas, después de aludir a su profunda emoción por cumplirse el primer aniversario de su elección pontifical y de agradecer las cordiales felicitaciones y augurios para el futuro, que siguen llegando de todas partes del Mundo: "Teniendo en cuenta las experiencias primeras de las que el Señor, durante este primer año, nos ha hecho gustar, en contacto con el pueblo amado, en este primer día del segundo año de pontificado se nos presenta más viva que nunca la buena semilla de la gran misión del pontificado, como depositario del Testamento de Cristo. Nuestros pensamientos se dirigen a contemplar los puntos tan admirables de la oración de Jesús en el monte, que hizo enseñar a los suyos, como huella resplandeciente del apostolado de la Santa Iglesia".

El primer año de pontificado, siguió diciendo el Romano Pontífice, hará realidad uno de aque-

llos prodigios que se celebran con el tiempo: el Sínodo diocesano de Roma, que se propone obtener un vigorizamiento en el campo político y administrativo de la Iglesia, acontecimiento anunciado para el 25 de Enero de 1960, y como preparación para un acontecimiento más amplio, reservado a reforzar la unión de la Iglesia Católica como institución divina.

Dijo también el Pontífice que era para él motivo de profunda tristeza el comprobar la indisposición de muchos para tomar la luz y fuerza del magisterio que la Iglesia sabe ofrecer para la resolución de los graves problemas planteados en la economía y en otros sectores.

El Padre Santo concluyó su discurso con una breve plegaria de invocación a la Paz: "Que la Paz asista al Mundo entero, Señor, con la fuerza de Tu misericordia, y que los pueblos y los hombres sean preservados de todo peligro, por los méritos de Tu preciosa sangre." — Efe.

ADVERTENCIA DEL "OSSERVATORE DELLA DOMINICA"

Ciudad del Vaticano. — La revista de la Ciudad del Vaticano, "Osservatore della Domenica" dice hoy que el Papa Juan XXIII hará todos los esfuerzos para conseguir la reunificación de todos los cristianos pero no aceptará teorías que la Iglesia "reprobaba con la fuerza de su verdad y a la justicia".

El nuevo Papa, añadió la revista, con auténtico sentimiento de Padre y de Pastor amante de sus ovejas, llama a cuantos se encuentran lejos para que se unan bajo los brazos abiertos de la Cruz que se eleva sobre el Mundo. — Efe.

MISIONEROS DONOSTIARRAS A VENEZUELA

Madrid. — Con dirección a Venezuela salió del aeropuerto de Barajas una expedición misionera integrada por once sacerdotes de la diócesis de San Sebastián.

Este grupo, que ejercerá su apostolado en el territorio del Valle de Tuy, de la archidiócesis de Caracas, pertenece a la Cruz de misiones diocesanas sostenida conjuntamente por las tres diócesis vascoas. La obra, que nació en 1948 con la bendición e impulso de Pío XII, cuenta en la actualidad con 66 sacerdotes, 47 misioneros y 11 misioneros seculares que trabajan en cinco territorios de América y África. — Cifra.

## Ha sido injertada una pierna en un ser humano

### Por primera vez en la Historia de la Medicina

Hayward (California). — Un grupo de médicos norteamericanos han conseguido por primera vez en la historia de la Medicina, injertar una pierna en un ser humano.

Los cirujanos, cuyos nombres no han sido revelados, han explicado esta operación en un artículo aparecido en la revista "Hayward Review", según el cual la operación se realizó hace tres meses en el Hospital Eden, de esta ciudad, y fue mantenida en secreto y hasta que los doctores comprobaron que había tenido éxito.

El paciente de esta intervención es Billy Smith, de 23 años de edad, cuya pierna había tenido que ser amputada a pocos centímetros sobre la muñeca al haber sufrido un accidente de trabajo. — Efe.

## Firma de un convenio sobre seguridad social entre España y la República federal alemana

### Se considera en Bonn como un acercamiento español al Mercado Común Europeo

Bonn. — En el Ministerio de Negocios Extranjeros de Bonn se ha firmado un convenio entre España y la República Federal de Alemania sobre seguridad social. Este convenio, al que acompaña un acuerdo complementario y un protocolo final, es el primero suscrito por la República Federal respecto a seguridad social, desde su ingreso en el Mercado Común Europeo, con un país no perteneciente a dicha organización. Ambos Estados contratantes desearon aplicar a los obreros forasteros las bases esenciales de las disposiciones adoptadas en orden a la seguridad social, por el Consejo de la organización mencionada. El convenio supone, pues, un acercamiento de España al Mercado Común y sirve a la idea de la integración europea y de la libertad de contratación de los trabajadores.

## No descansaremos hasta que el campo alcance el progreso y bienestar que merece

### La concentración parcelaria es una de las obras más importantes del régimen

Medina del Campo. — He aquí el texto del discurso pronunciado por el Caudillo en esta ciudad.

Castellanos y labradores:

Unas palabras solamente para dar término a este acto en que ha tenido lugar la entrega de sus títulos de propiedad a los cultivadores que han visto concentradas sus propiedades, antes dispersas, iniciando con ello una nueva era de su producción agrícola.

Esta obra, preñada de dificultades, y que ha nacido por iniciativa del Movimiento nacional español en su afán de redención de nuestro campo, que no se había concebido siquiera por los propios beneficiados, es una más de las obras importantes de nuestro régimen.

Nuestra inquietud por los problemas del agro español no es de hoy; vosotros habéis visto que fue en nuestra cruzada, en los momentos en que todavía luchábamos por la victoria, cuando mi Gobierno ya se preocupaba por uno de los más grandes problemas de nuestra agricultura, el del cultivo del trigo. Entonces nació el Servicio del Trigo, que tan grandes beneficios y seguridad vienen prestando a los cultivadores españoles.

Aquello fue el primer jalón de la redención de nuestro campo, liberar a nuestros labradores de caer en las manos de la usura y de la especulación de los hacendados, que con el tiempo ha extendido sus prestaciones; pero el Servicio del Trigo no es solamente el beneficio material que representa para todo el agro español en general, sino que ha sido una de las cauces por el que tiene lugar el contacto directo, el diálogo constante entre el Gobierno y los agricultores. Vosotros conocéis bien como en todos los lugares de España con el Servicio Nacional del Trigo han surgido los silos, paneras y centros distribuidores de semillas selectas; el diálogo constante sostenido por los técnicos y por los representantes de todo orden con los labradores, y cómo vuestros inquietudes y necesidades se traducen en soluciones prácticas, pero que no son las óptimas, pero que hasta entonces se desconocían.

Sin embargo, y pese a esa comunicación constante con el pueblo, en el Mundo se nos tacha todavía de dictadores. El que hacemos hecho que la democracia discurre por los cauces naturales de la familia, del municipio, y del Sindicato, el mundo capitalista y liberal lo considera aún como una herejía. Y yo pregunto: ¿dónde está la verdadera democracia? ¿Estaba en los viejos sistemas que abandonaban la realidad por la ficción, y que vivían a espaldas de vuestros problemas, o en la que nosotros creamos, que discurre por los cauces naturales, indaga vuestros necesidades y busca el diálogo en que podéis hablar y decir claramente lo que necesitáis? Por lo menos en España jamás se ha conocido más fructífera democracia.

Hoy veis aquí al Jefe del Estado que viene a repartiros los títulos de propiedad de una obra hecha, pero viene también a escucharos, a ponerse en contacto con vuestras necesidades, a leer esos carteles, a recibir vuestras peticiones, pues el movimiento nacional tiene soluciones para todos los problemas, que estudia y encauzara, ya que estamos dispuestos a que en España no se pierda ni una gota de agua ni persista, en cuanto esté en nuestra mano, una sola injusticia. (Grandes aplausos.)

Si los medios con que contamos no son poderosos, si son lo suficiente para que en forma gradual, a un ritmo cada vez más acelerado, podamos enfrentarnos con todos los problemas de la nación e incluirlos en los grandes planes nacionales para que la interior satisfacción pueda llegar a todos los rincones, y que estas tierras, que un día albergaron a la Corte y a la grandeza española, estos mercados, que un día fueron los más importantes de España, por el esfuerzo de todos los españoles vuelvan nuevamente a serlo.

Hemos hecho que la nación vuelva su cara al campo y no descansaremos hasta que el campo alcance el progreso y el bienestar que se merece.

Muchas gracias a todos por este entusiasmo y adhesión y ¡Arriba España!

(Una sostenida y entusiástica salva de aplausos subraya las palabras del Caudillo de España.)

Sin embargo, y pese a esa co-



# Ayer

A través de las notas informativas de los organismos sindicales, ha vuelto a ponerse sobre el tapete uno de los problemas de mayor volumen que nuestra ciudad tiene planteados: el de la estación de autobuses.

Si ya cuando, hace años, se estudió este asunto, todos cuantos en el análisis intervinieron acusaron plena coincidencia en que la actual estación resulta pequeña para las necesidades de nuestra ciudad, únese a esa circunstancia el hecho de que la Alhóndiga dejará de existir no tardando mucho y se convendrá a que el problema cada vez adquiere mayor importancia y urgencia.

De ahí que sea más que conveniente ya necesario recapitular sobre él y adoptar una decisión que conduzca a resolverlo de modo definitivo.

Claro es que no se trata de cosa sencilla, que pueda superarse con facilidad. Pero ello no obsta para que sea objeto de la cuidadosa atención que merece, habida cuenta de que — como en tantos otros casos — a medida que pasa el tiempo adquirirá mayores dificultades y entorpecerá lo que hoy represente una determinada canti-

dad seguramente, se duplicará o aumentará su importe en una proporción mayor.

Para nosotros, lo esencial es fijar un emplazamiento, que por fuerza debe ser cercano a la estación del ferrocarril y con fáciles accesos desde las principales vías de penetración en la ciudad. Y, por ello, a esta premisa deben supereditarse todos los demás factores que se conjugan en el planteamiento definitivo de la futura estación de autobuses.

Naturalmente, no es que presentemos esta necesidad como algo de vital significación en la vida burgalesa, pero sí que la hacemos como seria advertencia respecto de un problema que no puede dilatar indefinidamente y cuya gravedad aumenta cada día que pasa.

El cauce adecuado para resolverlo no somos nosotros los llamados a encontrarlo. Quizá sea lo más difícil, sobre todo en el aspecto económico. Pero aun así no se olviden las precedentes consideraciones y la preocupación que, a este respecto, acaba de ponerse de relieve en organismo tan autorizado como el Sindicato de Transportes y Comunicaciones. — B. T.

# Actualidad burgalesa

## La festividad de Todos los Santos y conmemoración de los Fieles Difuntos en el Cementerio de San José

Con motivo de la festividad de Todos los Santos, el domingo, día 1.º de Noviembre próximo, a las cuatro y media de la tarde, se celebrarán en la Capilla del Cementerio Municipal de San José, solemnes vísperas, con asistencia de la Comisión Municipal de Cementerios y el día siguiente, 2 de dicho mes (lunes), conmemoración de los Fieles Difuntos, a las once de la mañana, Funeral solemne.

A continuación de estos actos se recorrerán procesionalmente los distintos Patios del Cementerio, rezándose rezos por los inhumados en dicho recinto sagrado.

## NOTICIAS

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.**—Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

**Nacimientos:** Isabel-Trinidad Arribas Arribas, Alfonso de los Mozos Alonso, Antonio-María Ezquerro Serrano.

**Matrimonios:** Don Isabelino Barcenilla Redondo con doña Ignacia García Reyero, hoy, a las doce, en San Julián, San Pedro y San Felices.

**Defunciones:** Mariano Lorenzo Aicaje, de Burgos, 81 años, San Francisco, 117.

## Tabardos de cuero

El retenido de su tabardo llamado al teléfono 3782. Entregas inmediatas.

La más moderna Guía Literaria. Ilustrada de lujo con más de 50 fotos de la CATEDRAL, indispensable para quien la visite y desea saber lo que ve y para el amigo culto y lejano que aún no pudo contemplar la maravilla de las maravillas. De venta en librerías y en DIARIO DE BURGOS que inicia un generoso alarde editorial en favor de sus lectores y del turismo burgalés. PRECIO: 25 Ptas.

## Cristalerías del Norte

Una llamada al teléfono 6716, quedará colocado el cristal roto que usted tenga en su casa.

**GRATITUD.**— La esposa, hijo y demás familia del fallecido industrial sastre don Segundo Moral Quemada expresan su gratitud a cuantos les han testimoniado su pesame y asistido al entierro y honras fúnebres celebradas por el eterno descanso del alma del finado.

## ¿QUIEN PITA? LA QUE PITA ES IZAMIL

**LETRAS DE LUTO.**— Confortada con los Santos Sacramentos y a la avanzada edad de 82 años, ha dejado de existir en Salas de los Infantes, la virtuosa señora doña Felisa de Rivas Alonso, viuda de don Julián Ruiz y madre de nuestro estimado amigo el abogado don José Ruiz de Rivas, a quien con tan triste motivo, testimoniamos nuestra condolencia, que asimismo hacemos extensiva al resto de hijos de la finada, hijos políticos, hermanos y demás deudos.

## Profesora inglesa

nativa, diplomada, da clases particulares de inglés. Ofertas a esta Administración.

## Oportunidad

Admito hasta cuatro personas, viaje Burgos - Valladolid - Salamanca, en coche MERCEDES. Informes esta Administración.

## Berlitz Idiomas

**PROFESORADO NATIVO**  
Nuevos cursos darán comienzo a primeros de Noviembre.  
Plaza Alonso Martínez, 7

## FARMACIAS DE GUARDIA

Atención. Llamo Calvo, 19; Martínez Avendaño, Puebla, 20 y Domingo Arnáiz, Barrio Gimeno, 30.

## El Instituto provincial de Sanidad dispone de un Banco de Sangre para necesidades asistenciales de la provincia.

Barómetro.—A las ocho de la mañana, 685,9; a las dos de la tarde, 687,2; a las siete de la tarde, 688,4.

## Resumen informativo de Centros y organismos oficiales

### Delegación Administrativa de Educación Nacional

**OPPOSITORES APROBADOS**—MAESTROS.—Los opositores que hayan aprobado los ejercicios de ingreso en el Magisterio Nacional Primario, deberán acreditar estar en posesión de los requisitos exigidos en la convocatoria de las indicadas oposiciones, para lo cual presentarán en esta Delegación y en el plazo de 30 días naturales a partir de hoy, los documentos preceptivos.

**VACANTES A PROVEER POR INTERINOS.**—MAESTROS.—Arconada, mixta; Casarillo de Riospuesga, mixta; Cuzcurrita de Juarros, mixta; Eterna, mixta; Puencivil, mixta; Gallejones, mixta rural; Haza, mixta; Mozuelos de Sedano, mixta; Petrosa Páramo, unitaria; Quintanilla del Coco, mixta; San Miguel de Cornezueta, mixta; Talamillo del Tozo, mixta; Trashedo del Tozo, mixta; Valtierra de Riospuesga, mixta; Vallejuno, mixta; Villorobe, mixta; Villavés, mixta.

**MAESTROS.**—Villustu, unitaria.

### Información militar

**MANDOS.**—Se designa para el mando de la 8.ª Unidad de Tropas de Veterinaria al teniente coronel veterinario don Fulgencio Portero Rodríguez, a las órdenes del ministro en la plaza de Burgos.

**INGRESOS.**— Como resultado de oposiciones se concede el ingreso en el Cuerpo Eclesiástico del Ejército, como teniente capellán, a don Angeles Puente González, quedando en situación de disponible en su actual residencia, Madrigal de los Montes.

### Delegación provincial de Abastecimientos

**PRECIOS MAXIMOS DE VENTA DEL PAN.**— Conforme dispone la Circular de la Comisión General de Abastecimientos y Transportes número 10/58, de 6-8-58, (B. O. del Estado número 197, del 18), se han señalado para ser aplicados durante el próximo mes de Noviembre, en esta provincia, los siguientes precios máximos de venta del pan:

**DE ELABORACION OBLIGATORIA.**— Pieza de 800 gramos, 4,95 pesetas pieza, de flama o migra blanda y 5,25 pesetas pieza candel o migra dura; piezas de 350 gramos 2,55 y 2,75; piezas de 200 gramos 1,50 y 1,65.

La industria panadera viene

### Mutualidades Laborales

**PAGO DE LAS MENSUALIDADES DE OCTUBRE.**— Los pensionistas de las distintas Mutualidades pueden haber efectuado en esta Delegación la expresada mensualidad en las horas de 4 a 7 de la tarde, según orden que se indica:

Día 2 de Noviembre. — Mutualidades cuyas iniciales estén comprendidas entre las letras A a C inclusive.

Día 3. — Las restantes Mutualidades.

Día 4. — Incidencias.

### Colegio provincial de auxiliares sanitarios

**VACANTES DE ENFERMERAS.**— Existiendo cuatro vacantes de Enfermeras residenciales externas en el S. O. E. de esta provincia, se pone en conocimiento de todas aquellas a quienes pueda interesar, advirtiéndole que no es preciso estar incluida en la Escala Nacional, ni haber solicitado el ingreso en la misma.

Para informes en la Inspección del S. O. E. Sanjurjo, 16, 5.ª de 12 a 2 de la tarde.

**CRÓNICA JUDICIAL**  
**SEÑALAMIENTOS PARA HOY.**— Audiencia Territorial. (Sala de la Civil): Juicio sobre arrendamientos urbanos procedente del Juzgado núm. 1 de la capital, seguido por don Salvador Martín Lostau con don Luis Arcos Dulanto.  
Interdicto procedente del Juzgado de Laredo seguido por don Evaristo Pérez Inigo con REZUMAR S. L.  
Interdicto procedente del Juz-

## Guía ESPECTADOR

**COLISEO.**— "Los diablos verdes de Montecassino" (2).

**AVENIDA.**— "Seguiré tu camino" (3).

**CORDON.**— "Entre los muertos" (3).

**CALATRAVAS.**— "Nuestras vidas" (2) y "Nace una canción" (3R).

**GRAN TEATRO.**— "El despota" (3).

**ASTORIA.**— "S. O. S. abuelita" (2) y "El almirante Canaris" (2).

**REX.**— "Historia de un corazón" (3) y "Mi hermana Elena" (3).

**EN ARANDA**  
**TEATRO CINE ARANDA.**— "Mi desconocida esposa" (3).

**DIARIO DE BURGOS**  
Se vende en MADRID: Kiosco de "La Cibeles", de D. Eduardo Alcalde.

**ALQUILERES**  
TAXI Renault 4-4, 2,50 kilómetro. Tfno. 2154.  
TAXI varios coches, grandes pequeños, 2,50 kilómetro. Teléfonos 1564 y 1520.  
ALQUILAMOS coches 4-4 sin chófer. Calatrasvas, 3. Teléfono 2503-5130.  
CEDO habitación para dormir a 50 metros Plaza Mayor. Informes, Mercedes Loin Calvo.  
ARRIENDO sin traspaso amplísimo local, propio Bar-Restaurante o Comercio, magnífico por su situación privilegiada. Albillos, Vega, 36.  
ALQUILO piso. Razón, Moneda, 13, bajo. Miranda, 19, 3.ª. Tardes.  
SE ARRIENDA piso en Cabestros núm. 3, 3.ª. interior, derecha.  
**AUTOMOVILES Y ACCESORIOS**  
**AUTOMOVILISTAS!!** Matrículas, Carnés de conductor, tramita rápidamente Gestoría Quintanilla.  
SE VENDE o se cambia por otro más pequeño, camión GMC con motor Henkel en perfecto estado. Informes en esta Administración.

VENDO caja camión Valenciana, impecable, para 5 toneladas. Monte de la Abadesa. Serapio Giménez.  
**AUTOMOVILISTAS:** Matrículas, Carnés de conductor, tramita rápidamente Gestoría Quintanilla.  
SE VENDE coche Opel Olympia, barato. Carretera Madrid, La Ventosa. Garaje Cuevas.  
SE VENDE moto Guzzi 65. Garaje Talamillo.  
VENDO furgoneta Citroen C-4, o cambio por moto. A. Simón, Santa Dorotea, 22, 4.ª.  
VENDO camioneta Ford 17 HP, económica. Electromar. San Cosme, 22.  
VENDO moto Peugeot seminueva, ocasión. Santa Dorotea, 28.  
VENDO amplio Renault 13 HP, barato, bien todo. José Luis Ocasar. Lenma.  
RENAULT Renault 4-4 con radio, se vende. Garaje Avenida.  
**COLOCACIONES**  
SE NECESITA aprendiz. Cristalería Arte. Puebla, 35.  
SE NECESITA chica para camarera, buena presencia. Informes, Mercedes, 7, entresuelo.  
SE NECESITA vacante la Jefa de Quintanilla. V. Var. El presidente Fortunato Pérez.  
SE NECESITA se. mentero. Informes, Frutería Luisa. Calle San Pedro Cardena.  
NECESITO chico. Llenvia Loin Calvo.  
SE NECESITA asistente. Grupo Francés. Franco, 5, 6.ª.  
PARA Madrid necesito cocinera y doncella impecables con informes, buen sueldo. Calvo Sotelo, 10, 3.ª, dcha.

**POLLITOS de un día** CUBETES, bidones, latas para miel, Confite, bano, exento, 125.000. Bernabé, Miranda, 23.  
SE VENDE serrín se. centímetros y leña de casta. Para 65 cmts. Teléfono 5079.  
VENDO vitrina mostrador, en perfecto estado. Teléfono 3511.  
**ENSEÑANZAS**  
MATEMATICAS de bachillerato y Magisterio, Comercio. Profesor Mercantill, Teléfono 6818  
OFRECERSE profesor de Latín. Teléfono 5198.  
**FINCAS**  
VENDO libre casa de planta y piso, 5 amplias habitaciones, dos cocinas grandes, patio y jardín, con gallinero, próximo Catáral, precio razonable. Cantero, Concepción, 2.  
VENDO pisos exentos en calle Victoria, Teléfono 2438.  
MAGNIFICO solar, chafalán, 1.800 metros cuadrados, cien metros fachada, pleno casco, 180 metros Correas, ideal, renta limitada, subvencionada, cooperativas, etc., vengo (completo o parcelado) a admito colaboración, edifico o cambio por proyectos. Interesados dirigirse por escrito al núm. 1331, esta Administración.

LA SEÑORA

## Doña Felisa de Rivas Alonso

(viuda de don Julián Ruiz)

falleció en Salas de los Infantes en el día de ayer a los 82 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

(Q. E. P. D.)

Sus hijos, don Julián, doña Emilia, don Pablo y don José Ruiz de Rivas, hijos políticos doña Dora Melinero, don Santiago de la Torre, doña María Castañera y doña Ascensión Sáiz-Pardo; hermanos, don Nicano y doña María del Pilar; hermanos políticos, nietos, biznietos, sobrinos y demás familia.

Ruegan oraciones por su alma y la asistencia al entierro y funeral que se celebrarán en la iglesia parroquial de SANTA MARIA, HOY, 30 a las DIEZ de la mañana, seguidamente la conducción del cadáver al cementerio de Santa María, de Salas de los Infantes, actos por lo que les anticipan las gracias.

Vivia, c/ Cardenal Benlloch, 16. Salas de los Infantes, 30 de Octubre de 1959

## La Falange burgalesa celebró ayer el XXVI aniversario de su fundación con solemnes actos conmemorativos

Ayer conmemoró la Falange burgalesa el XXVI aniversario de su fundación y con este motivo la Jefatura provincial del Movimiento organizó diversos actos.

**MISA EN LA PARROQUIA DE SAN LESMES.**  
El primero de ellos fue una solemne misa rezada que se celebró en la parroquia de San Lesmes, a las nueve de la mañana. Ofició el cura párroco, don Fermín Sáez de Benito y la ceremonia fue presidida por el gobernador civil y jefe provincial, don Servando Fernández-Victorio que tenía a su derecha al presidente de la Diputación señor Carazo y a los delegados de la Vivienda e Información y Turismo señores Mena y Villalán, este último ostentando además la representación del Ayuntamiento y a su izquierda el coronel señor Toral, que presidía las comisiones militares y el subjefe provincial del Movimiento señor Miranda.

Asistieron todas las jerarquías y delegados del Movimiento y presentaciones de los Cuerpos de la guarnición y otros centros. Durante la misa se cantaron varias composiciones religiosas y al final un solemne responso VELADA CONMEMORATIVA.

A las ocho de la tarde y en el Hogar del Frente de Juventudes se celebró asimismo un acto conmemorativo organizado por dicha Delegación, con motivo "Día de la Fe".

Pronunció una lección el oficial instructor don Manuel Calzad y se hizo entrega a los respectivos beneficiarios, de las casas "Andrés Ortega", concebidas por la Delegación Nacional.

Presidió el acto el delegado provincial de Juventudes, señor Higuera, acompañado de otras jerarquías y mandos de la organización.

## Reunión del grupo de frutas y hortalizas del Sindicato provincial de Alimentación

En la sala de juntas del Sindicato provincial de Alimentación se reunió en la tarde de ayer una comisión del grupo de frutas, hortalizas y patatas, al objeto de estudiar un informe que ha de ser sometido a la reunión que el próximo mes de Noviembre va a celebrarse en Madrid por los representantes del comercio interior de productos alimenticios de las distintas provincias españolas.

La citada comisión trató, en primer lugar, de la situación del problema del abastecimiento en esta ciudad y provincia, de frutas, hortalizas y patatas, analizando, asimismo las medidas o soluciones que se estima procedente deben ser adoptadas para resolver satisfactoriamente dicho problema.

Es éste el principal problema que afecta a los encuadrados en el referido grupo y cuyas particularidades y circunstancias serán recogidas en el informe a que anteriormente se ha hecho referencia.

Las fábricas de leñas solicitan del Ministerio de Hacienda un régimen de convenio.

Los fabricantes de leñas examinaron a la vez distintas cuestiones que afectan directamente al involucramiento de la industria.

Los industriales del Sindicato de Combustibles estudian los presupuestos para el próximo ejercicio. Presidida por el jefe del Sindicato del combustible, don Benigno Martínez Fuente, y con asistencia del presidente de la Sección Económica del mismo, en la tarde de ayer celebraron reunión los representantes económicos que constituyen las diferentes Juntas de este Sindicato.

Tuvo por objeto esta reunión efectuar un estudio previo de los presupuestos de ingresos y gastos del Sindicato, para el próximo ejercicio, cuyo presupuesto ha de ser sometido a la aprobación de la asamblea general de la Entidad, que tendrá lugar dentro de unos días.

En los citados presupuestos serán consignadas determinadas cantidades que se consideran imprescindibles para el mejor desarrollo de las actividades del Sindicato, en interés de los encuadrados en el mismo.

## Clae-Club del S. E. U.

Hoy, viernes, en el salón de Caja de Ahorros Municipal de Burgos tendrá lugar la proyección de la película "La torre de los ambiciosos", a las ocho y nos cuarto de la tarde.

La presentación y coloquios correrán a cargo de José María Sedano.

# Anuncios económicos

**VENDO macho y mullera, 6 y 8 años, un dedito sobre marca. F611x. Martínez Castrojeriz. SE VENDE 30 primales y 18 madrigales, en Iglesias, Eullala Peña.**

**SE VENDE 30 ovejas de vida, en Iglesias. Aureliano Santos.**

**HUELE PEDES**  
ADMITO caballero dormir o comer su cuenta, céntrico. Informes, Tardes Mariscal, Cid, 19.

**MUEBLES**  
¡NOVIOS! Vuestros muebles finos, elegantes, económicos, encantadores a Martín Sucedor Talleres Lara. Teléfono 1872.

**VENDO buen comedor de 6 sillas y un perchero, completo. Informes, General Mola, 1, 1.ª izquierda.**

**¡OCASION! Aparador, 6 sillas y un perchero, excelente estado. Mayor, Cid, 19, segundo.**

**POR obra liquida muebles. Fábrica La Económica. Fuentesillas.**

**VENDO armarios de baño. Madrid, 3, 4.ª, derecha.**

**PERDIDAS**  
PERDIDA carnet matriculado con 500 ptas., entre Gobierno Militar Llana de Arquera. Su dueño Julio Santillán Marín. Santa Agueda, 24, 1.ª, izquierda.

**SE VENDE 7000 pesetas, vacas pardas, edad 8 años, buen trabajo, 4 ovejas de segundo parto y 4 corderas; un caballo, par de vacas arado Bravant y máquina agavilladora en Olmos de la Picaza. Melchor Díez.**

**TRASPASO local.** San Fernando, 15. Tratar en San Pablo, 15, 1.ª.

**TRASPASO tienda de tramariños, buena zona. Informes esta Administración.**

**TRASPASO charcutería de Lesmes Revilla. Santa Dorotea núm. 3. Amplio local. Informes en Calle de la Piedad, Mercado Sur.**

**VARIOS**  
SEGUROS Generales todos los ramos, absoluta garantía. Gestoría Quintanilla.

**GRANJA "La Florida."** Reanuda la campaña de inversión. Está en condiciones de ofrecer a Vd. sus patatas, tomates, pimientos, Khaki Campbell de un día, de 5 semanas, y a punto de poner. Infórme. La Florida. Eslava, 6. Teléfono 1462. Pamplona.

**ARRIBOS del rápido mente reformados. Talleres CRÁFICOS "Día de Burgos." Precios ventajosos. Calle Victoria, 13. Teléfono 2552.**

**PASAPORTES, penales últimos voluntades, cencillas. Coniñetas. Gestoría Quintanilla.**

**Lea DIARIO DE BURGOS**



Vida religiosa

SANTORAL

SANTOS DE HOY

Ss. Marcelo, Claudio, Julián, Saturnino, Macario, mrs., Gerardo, Germán, obs.

Misa, con rito simple y color verde de la Dominica XXIII, segunda oración Et famulos.

SANTOS DE MAÑANA Ss. Urbano, Narciso, Quintín, mrs., Eustaquio, Antonino, Obs.

Misa con rito simple y color blanco, de la Virgen en el Sábado, segunda oración Et famulos.

El Concilio Ecuménico estudiará probablemente la reforma del calendario

Ciudad del Vaticano (Fiel).—El próximo Concilio Ecuménico es posible que se ocupe de la reforma del calendario.

De la reforma del calendario se ocupó a su debido tiempo la Sociedad de Naciones...

En los primeros siglos de la Iglesia hubo largas discusiones acerca de la fecha de la Pascua...

En los primeros siglos de la Iglesia hubo largas discusiones acerca de la fecha de la Pascua...

En los primeros siglos de la Iglesia hubo largas discusiones acerca de la fecha de la Pascua...

En los primeros siglos de la Iglesia hubo largas discusiones acerca de la fecha de la Pascua...

En los primeros siglos de la Iglesia hubo largas discusiones acerca de la fecha de la Pascua...

En los primeros siglos de la Iglesia hubo largas discusiones acerca de la fecha de la Pascua...

En los primeros siglos de la Iglesia hubo largas discusiones acerca de la fecha de la Pascua...

En los primeros siglos de la Iglesia hubo largas discusiones acerca de la fecha de la Pascua...

En los primeros siglos de la Iglesia hubo largas discusiones acerca de la fecha de la Pascua...

En los primeros siglos de la Iglesia hubo largas discusiones acerca de la fecha de la Pascua...

En los primeros siglos de la Iglesia hubo largas discusiones acerca de la fecha de la Pascua...

En los primeros siglos de la Iglesia hubo largas discusiones acerca de la fecha de la Pascua...

En los primeros siglos de la Iglesia hubo largas discusiones acerca de la fecha de la Pascua...

En los primeros siglos de la Iglesia hubo largas discusiones acerca de la fecha de la Pascua...

En los primeros siglos de la Iglesia hubo largas discusiones acerca de la fecha de la Pascua...

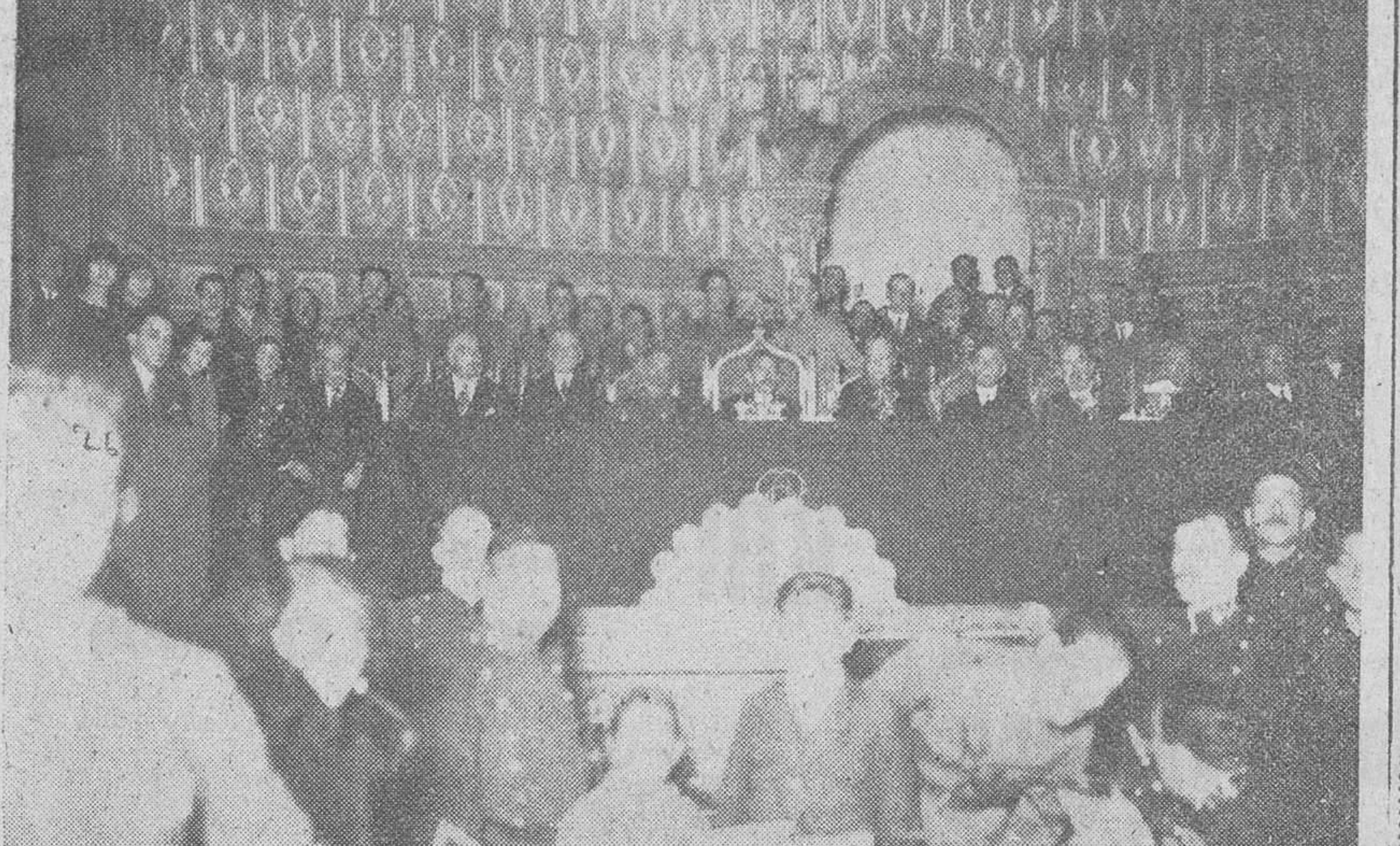
En los primeros siglos de la Iglesia hubo largas discusiones acerca de la fecha de la Pascua...

En los primeros siglos de la Iglesia hubo largas discusiones acerca de la fecha de la Pascua...

En los primeros siglos de la Iglesia hubo largas discusiones acerca de la fecha de la Pascua...

El 31 de Octubre de 1925 se celebró por vez primera en Burgos el «Día del Ahorro»

Tuvo lugar en el Teatro Principal, organizado por la Caja del Circulo, única que entonces existía



Presidencia del acto celebrado en el Teatro Principal el día 31 de Octubre de 1925, con motivo del primer «Día del Ahorro». Una foto histórica de Espiga.

Hace treinta y cuatro años —más claro: en 1925— el día 31 de Octubre cayó, como este, en sábado. Una simple coincidencia...

Gobernaba España a la sazón el Directorio Militar de don Miguel Primo de Rivera y en Real Orden de la Presidencia correspondiente al día primero de Octubre...

Según rezan las crónicas —tomamos referencia del DIARIO DE BURGOS correspondiente a la tarde del lunes 2 de Noviembre de 1925— el acto resultó solemne y brillante.

Existía entonces en Burgos una sola Entidad del género, civiles. En resumen, el escenario lleno.

La sala presentaba también un magnífico aspecto, completamente abarrotada de público.

Abrió el acto la banda de música del Regimiento de Infantería «San Marcial» número 44, bajo la dirección del maestro Casaurán...

Tuvo lugar éste —no hará falta repetir la fecha— en el Teatro Principal —si, ese Teatro que tenemos ahí, no muerto sino modificado— a las cuatro «en punto» —lo dicen los programas; no respondemos de más— de la tarde.

Indudablemente resulta oportuno exhumar ahora este recuerdo un poco enterrado en el polvo del tiempo.

Por lo demás, nuestro breve reportaje retrospectivo resulta también una grata remembranza de aquel Burgos entrañable de 1925, época feliz en la que podían escribirse cosas como éstas: «Niño, soldado, criada, estudiante, obrero, si tienes cinco o diez céntimos no los malgastes. Ven a la Caja de Ahorros del Circulo y comprate un vale por esa cantidad. Cuando llegues a reunir una peseta puedes abrir una cartilla. Sin darte cuenta irás formando un pequeño capital».

Se vende grupo electrógeno seminuevo. Motor Moexsa 25 HP., 60.000 pesetas. Alternador 25 KVA., 20.000 pesetas. Razón Cooperativa de Maderas ORTIGOSA DE CAMEROS (Logroño).

Tres personas heridas en accidente de automóvil ocurrido cerca de Aranda de Duero

Aranda de Duero (por teléfono, de nuestro corresponsal, Juan SANZ JUEZ).—En la tarde de hoy y en el kilómetro 161 de la carretera general Madrid-Tudun, de este término municipal, sufrió un aparatoso accidente un automóvil de turismo, marca Studabaker, matrícula de Oviedo, número 15.517, que desde Bilbao se dirigía a Madrid.

Estos son: El propietario conductor del vehículo, don Alberto Alonso, de 40 años, domiciliado en Bilbao, Alameda de Recalde 22 y su esposa doña Marta-Rosa Arana Mendoza, que sufrieron diversas heridas y contusiones en casa, cuerpo y extremidades, así como shock traumático y un hermano de la señora, llamado Santiago, de 25 años, soltero, que resultó con diversas lesiones en la cara. Trasladados a Aranda fueron curados de primera intención en el Hospital de los Santos Reyes y luego continuaron su viaje a Madrid.

El accidente no revistió la gravedad que se temió en un principio, ya que en el vehículo viajaban también dos niños de corta edad, hijos del matrimonio accidentado y dos sirvientes, que no sufrieron lesión alguna.

CONCLUYE EL VIAJE DEL CAUDILLO POR VALLADOLID, SEGOVIA Y AVILA

(Viene de primera página) España, donde le fueron rendidos honores por una batería del Regimiento número 47, con escuadra, bandera y banda de música, el Caudillo fue cumplimentado por el alcalde de la ciudad y la Corporación en pleno, bajo maza.

Una multitud inmensa ocupaba todos los espacios de la plaza e inclusive había gente encaramada en los tejados y copas de los árboles, y tributo a Sus Excelencias una acogida entusiasta con vitores y aclamaciones que se prolongaron largo rato.

El Generalísimo, pasó seguidamente a la tribuna instalada frente a la Colegiata de San Antón y, a su lado, tomaron asiento los ministros subsecretario de la Presidencia, gobernación, Educación Nacional y Agricultura; subsecretario de este Departamento, capitán general, arzobispo de Valladolid y jefe de la división aérea.

El acto se inició con unas palabras del labrador de Medina, don Ignacio Duchas, quien agradeció al Caudillo, la labor de concentración parcelaria realizada.

A continuación hablaron el gobernador civil y el ministro de Agricultura y, después, el Caudillo procedió a la entrega de los títulos de las diversas zonas concentradas y pronunció un importante discurso que fue interrumpido con frecuentes aclamaciones y acogido, al final con una estruendosa salva de aplausos y vitores de Franco, Franco, Franco.

Por último, se celebró un desfile de maquinaria agrícola, tractores, ante la tribuna, y leminado el mismo, el Caudillo acompañado de su esposa, ministros y séquito, se dirigió al Castillo de la Mota, donde el ministro de Agricultura ofreció un almuerzo en honor de Sus Excelencias.—Cifra.

Entre grandes vitores y aclamaciones de los vecinos, el Caudillo pasó por la plaza de armamento interior de la fortaleza, y a la escalera de la torre del homenaje, en cuya primera planta se descubrió una placa y reza así: «El día 29 de Octubre de 1955, Su Excelencia el señor don Francisco Franco Bahamonde, Jefe del Estado, Caudillo de España y Generalísimo de sus Ejércitos, honró con su presencia este castillo, reconstruido por el Ministerio de Agricultura, a través del Servicio Nacional de Trigo, en homenaje a la Reina doña Isabel la Católica y conmemorando el V centenario de su nacimiento».

También existe allí otra placa de la Academia Iberoamericana de Historia Postal, en conmemoración del mismo centenario de la Reina Isabel.

El Caudillo contempló al entrar una exposición de fotografías de como se encontraba el castillo antes de su reconstrucción, de las diversas fases de la misma VISITA A COCA

Coca (Segovia).—A las seis menos veinticinco llegó al castillo de esta villa Su Excelencia Jefe del Estado acompañado de su esposa y los ministros de Agricultura, Gobernación, Educación Nacional y subsecretario de Presidencia. En la puerta del castillo de Coca fue recibido el jefe del Estado por el subsecretario del Ministerio de Agricultura, señor Pardo Camalís y en las inmediaciones se había congregado una gran multitud que portaba pancartas con frases de salutación al Caudillo de España.

En el patio del castillo Su Excelencia el Jefe del Estado describió una rápida y conmemorativa de esta visita y seguidamente en el patio central, contempló fotografías de la actualidad y del estado del castillo con anterioridad a las obras de reconstrucción.

Acto seguido, por el alcalde de Coca don Fernando Sanz Pedraza, le fue impuesta al Jefe del Estado la Medalla de la villa, con este motivo el alcalde pronunció una palabras de ofrecimiento que fueron contestadas por el Generalísimo.

En su recorrido por las dependencias del Castillo S. E. el Jefe del Estado se detuvo especialmente en el museo que guarda las piezas románticas halladas durante el curso de las obras.

Madrid.—Procedentes de su viaje por tierras de Castilla, llegaron felicitemente a las nueve y cuarto de la noche de ayer al Palacio de El Pardo Sus Excelencias el Jefe del Estado y señora.

PARA LAS PROXIMAS FIESTAS DE NAVIDAD, AÑO NUEVO Y REYES. Gran surtido en tarjetas de felicitación. Impresos de propaganda, calendarios de bolsillo para 1960, recibos de lotería, etc. Envío de encargos a reembolso. Descuento a suscriptores. Vitoria, 13 — Teléfono 2852 — Apartado 46

Otra gran jornada del Caudillo Franco

Valladolid. (Crónica del enviado especial de la Dirección General de Prensa, Juan CASTILLA).—Hoy el trío se colaba hasta las costillas, se media en los entresijos, se pegaba al cuerpo como un condenado, por los caminos de Castilla, que parecen inhóspitos, pero que se han mostrado acogedores, como nunca, al paso del Caudillo.

Marchaba Franco por entre estos pueblos hechos de adobes, recordados como ativas siluetas sobre el azul de aquel cielo absoluto de que hablara José Antonio. No había ni el más leve síntoma de niebla y hasta el sol, con su aire encogido, tímido, había conseguido despejar las nubes, cual si ello fuera un símbolo de lo que este hombre singular consigue por donde quiera que va.

Unos pueblos. Treinta y seis mil hectáreas. Muchas tierras antes desperdigadas, que en el futuro se beneficiarán de este replanteamiento de parcelas que las centra de manera eficazísima. Muchas ilusiones puestas sobre el terrón —que no es señor quien no lo tiene— sobre estas Tierras de Campos. Y junto a lo hecho, un sueño de siglos: el canal alto, vieja reivindicación, ya expuesta ante Isabel la Católica y que aún el Caudillo ya conoce, porque su mirada escrutadora supo leer, apenas subido a la tribuna, todas las pancartas que ante él mostraban todos los sinceros labradores castellanos — como dijo el propio Franco — en auténtica manifestación democrática, donde cada cual, con el máximo respeto, hace consignar las directrices de su pensamiento, en orden al bien común, y solicita lo que es justo, lo que es noble pedir, lo que estima digno de que le sea concedido en estos campos, uno de cuyos mayores timbres de satisfacción y orgullo es precisamente la dignidad que no conoce ni adulación ni servilismo.

Una gran jornada, desde el monasterio de la Santa Espina, con el recuerdo del insigne patriota Rafael Cavestany, que tan bien conoció a estas tierras y a estos hombres. Los jóvenes capataces, como garantía del futuro fecundo. Los castillos, uno tras otro como surgiendo en nítidas imágenes y al final la Medina de la Gran Reina, la de las ferias famosas, a cuya sola evocación el corazón late presuroso. Medina, que quiere servir también de centro desorganizador de Madrid y unirse a ese nuevo cinturón recientemente trazado. Medina, volcada en masa para rendir tributo de admiración y popular homenaje al Jefe del Estado, Medina, siempre parca y recatada, silenciosa, tímida y humilde, bajo los porches de la plaza o junto al busto de la reina, o entre las piedras seculares del castillo famoso. Hoy en pie, alegre, feliz, transfigurada, gozosa, resplandeciente de ovaciones, cuando Franco prometía hacer realidad su anhelo: Que no se pierda ni una sola gota de agua.

Gran jornada campesina, espléndido día. La mejor de las esperanzas, en el pueblo sano y sobre el antiguo panorama sombrío, una nueva luz que trae mecanización y cambios radicales de cultivo, una honda etapa transformadora. En definitiva, un jubilo: 29 de Octubre, fecha que a todos los españoles, como a estos campesinos castellanos, tiene que decirles algo si no han perdido la memoria; si no han perdido —y creemos que no— su fe en lo que todavía significa ser eso: español. Español de estos tiempos. Español del Movimiento nacional.

La BOLSA

Madrid.—La Bolsa sigue dentro de la línea de apatía en que se encuentra postrada desde hace varias semanas, siendo hoy una vez más, numerosos los signos contrarios que aparecen en la cotización. Las principales bajas corresponden a H. España, con 4 enteros. Iberduero 5; H. Cantábrico 10; y Ponferrada 20. Mientras que las escasas mejoras no pasan de los dos enteros. La nota dominante al cierre continuaba siendo la presencia de papel.

Acciones: B. España, 607; Exterior, 255; Hipotecario, 240; Central, 451; Banesto, 507; Fuerzas Eléctricas Catalana, 180; Nuevas, 186; H. Española, 242; Nuevas, 224; Iberduero, 257; Nuevas 242; Sil, 160; Azucarera General, 188; Enchajar de los Reyes, 90; Urbis, 97; Minas del Rif, 475; Ponferrada, 645; Campsa, 169; Explosivos, 242; Nuevas con el 50 por 100, 600; Petrolcos, 485; Altos Hornos, 169; Telefónica, 189; Fefasa, 144.—Cifra.

Bolsa de Bilbao Acciones: Banco Bilbao, 540; Banesto, 505; id. derechos, 61; Hispano, 410; Vizcaya, 535; España, 240; Iberquero, 255; H., 1357, 226; Nuevas, 225; Cupones Saltos del Sil, 1.25; Saltos del Sil, 160; Minas del Rif, 470; Altos Hornos, 185; Basconia, 260; Nuevas, 725; Babco, 345; Nuevas, 1.050; Telefónicas, 188; Sniace, 257; Explosivos, 239.

BANCO DE SANTANDER BANCA. — BOLSA. — CAMBIO CAJA DE AHORROS Espoñón 11 BURGOS

PREMIO DOBLE. Comprarse una y hacerlo en: CASTILLA ELECTRICIDAD. DISTRIBUIDOR OFICIAL CALATRAVAS, 1 TELEFONO 3947 - BURGOS



# Inauguración del curso 1959-60 en la Institución "Fernán González"

Excepción como académico universitario del Dr. don Nicolás López Martínez

A las ocho de la tarde de ayer, en el Salón de sesiones de la diputación provincial, se celebró el acto solemne de la inauguración del curso académico 1959-60 en la Institución Fernán González, Academia Burgense de Historia y Bellas Artes. Con tal motivo, efectuóse también la recepción como académico numerario de la entidad del doctor don Nicolás López Martínez, cónyuge de la S. I. C.

Presidieron el director de la academia, general Ibañez de Aldecoa; el vicepresidente de la Diputación, don Patricio Alonso Antaola; y el vicario general I. Atzobispado, monseñor don Juan Ventura Díez, a quienes acompañaban el secretario perpetuo y otros miembros de la institución. Un numeroso y esmerado público se situó en las tribunas y localidades al efecto. Abierto el acto, los académicos de número señores Beizumendi y Osaba, salieron del salón, entrando seguidamente en compañía del doctor don Nicolás López Martínez, a quien se apuso las insignias correspondientes a su condición de miembro de la Institución. Después, doctor López Martínez pronunció su discurso de ingreso, desarrollando el interesante tema: "Perfiles humanos de don Luis de Acuña Osorio".

En su disertación, el nuevo académico, con una profusión de símiles extraordinaria y un lucido conocimiento de la materia, perfila la interesante figura humana de aquel gran preceptor burgense que llena una importante etapa de la vida de nuestra Iglesia y de nuestra ciudad, en los últimos años del siglo XV. Don Nicolás López Martínez alude a los actos más destacados de la vida del famoso obispo, entre ellos los que los cronistas de la época —manifesta apasionadamente hostiles— le prochan, sobre todo, su oposición a la causa de Isabel la Católica. Toda la obra personal y gobierno de don Luis de Acuña —cuya condición de gran recordador resalta de manera especial— es estudiada por el autor con un loable propósito: fijar en su punto exacto, libre de toda visión deformadora, esa rigurosa objetividad científica que la verdadera Historia exige, la auténtica gloria del obispo Acuña a quien se debe —como a Cartaxena— una de las maravillosas aguijas de nuestra incomparable Catedral.

La doctísima e interesante intervención del doctor don Nicolás Martínez, fue subrayada con tonalgados y calurosos aplausos.

En nombre de la Institución o la bienvenida al nuevo académico el doctor don Bonifacio Umora Usabel, quien, con tal motivo, pronunció un elocuente y bello discurso, en el que, tras destacar la personalidad y relevante prestigio como teólogo y entífico del doctor López Martínez, cuyo mérito de historiador ampliamente conocido y apreciado en España y aun fuera de ella, se refirió a la considerable obra literaria por él ya realizada, pese a su juventud. La última parte de la intervención del doctor Zamora estuvo dedicada a efectuar una serie de interesantes manifestaciones acerca de la figura del obispo Acuña que había dado lugar al discurso del académico recién admitido. Calidas ovaciones cerraron la intervención de don Bonifacio Umora.

El señor Ibañez de Aldecoa pronunció unas breves palabras en las que elogió a los dos oradores, declarando, por último, asegurado el curso 1959-60 de la Academia "Fernán González".

En las Oficinas de Correos puede usted consultar todo lo relativo a la división de Madrid y Barcelona en distritos postales. En Madrid, llame por teléfono al número 218195 y en Burgos, a la Administración principal de Correos. — Tfnos 1102 y 1103.

# Todos los planes de desarme serán enviados a Ginebra

## Un globo inflable que puede servir para lanzar satélites artificiales

Wallops Island (Virginia).—Los hombres de ciencia norteamericanos han lanzado un vehículo de pruebas, portador de un enorme globo inflable, recubierto con una capa de aluminio.

El artefacto fue lanzado al espacio sobre el Océano Atlántico, para comprobar la posibilidad de lanzar satélites artificiales en forma de globos desinflados que una vez en el aire puedan, mediante dispositivos especiales, quedar convertidos en esferas y ser colocados en órbita.

El globo en cuestión, lanzado hoy, ha alcanzado una altura de cuatro mil kilómetros. El tamaño equivale a un edificio de diez pisos. Podría ser visto claramente por personas residentes en Nueva York, Charleston, Carolina del Sur, etc., señalándose que su luminosidad era tan brillante como la de Venus.

Se encarga de las pruebas la Administración Nacional de Aeronáutica del espacio (NASA). El

## ¿Quiere usted ver lucir sus lámparas de cristal?

Una lámpara bien limpia luce el doble que si está sucia o empolvada. Para limpiar pronto y bien las suyas use CRISTASOL. Se extiende, se seca... ¡y ya está! En unos minutos quedan limpias y relucientes, con ese bonito brillo que antes sólo se conseguía en las lámparas de mucho precio. CRISTASOL no deja sedimentos; no estropea las manos. Pruébalo.

## GUIA FACULTATIVA

**F. URRACA**  
OCULISTA  
LAIN CALVO, 17 - TELÉFONO 1311

**JOSÉ CARAZO**  
PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER  
Del Hospital de Barrantes y Cruz Roja  
Victoria 31, 3.º - Teléfono 3591

**J. del Campo Alonso**  
PIEL Y VENEREAS  
Consulta: En la Clínica de San Juan de Dios, martes y sábados de 11 a 1.

**JOSE ALONSO**  
MEDICINA INTERNA, CORAZON Y NUTRICION. — RAYOS X.  
Consulta de 12 a 2 y de 4 a 6  
Espoz 24. — Teléfono 1912

**E. VIGALONDO ERRASTI**  
GARGANTA, NARIZ Y OIDOS  
Victoria, 16. — Teléfono 6098

**Federico Gascón**  
MEDICO DENTISTA  
Santander 19, 3.º dcha. - Tel. 2432

**José Muñoz Avila**  
RINON Y VIAS URINARIAS  
A. Bonifaz 12, 1.º - Teléfono 1532

**BENIGNO ANDRADE LOMA**  
MEDICO  
Análisis Clínicos  
Pl. de Calvo Sotelo, 9. Tel. 5543

**A. Gómez López**  
Del Hospital Militar  
CORAZON - PULMON  
San Cosme, 2 - Teléfono 5590  
Victoria, 19, 2.º - Teléfono 3789

**H. Seisedos**  
TRAUMATOLOGIA  
HUESOS Y ARTICULACIONES  
Aparicio y Ruiz, 18 - Teléfono 5424

so de la esfera es de unos sesenta kilómetros, con un diámetro de treinta metros.

Después de diez minutos de permanencia en el espacio, se perdió en el horizonte para caer luego en el mar.

Este tipo de "satélites" sería utilizado para llevar a cabo experimentos para medir la densidad de la atmósfera. —Efe

### UNANIMIDAD

Sede de las Naciones Unidas.— Los 82 miembros de las Naciones Unidas han acordado por unanimidad, hecho sin precedentes, apoyar la resolución por la cual se enviarán al Comité de las diez naciones, en Ginebra, todos los planes de desarme para su estudio. —Efe

### PROPUESTA DE ACUERDO

Sede de las Naciones Unidas (Nueva York).—Irlanda ha sometido a la ONU una resolución que sugiere el establecimiento de un acuerdo internacional en virtud del cual las potencias que dispongan de armas nucleares no faciliten éstas ni medios para conseguir las a los países que no las posean. Dicho acuerdo habría de estar sujeto a un programa de inspección y control. También se prevé que las potencias poseedoras de armas nucleares se comprometerían a no fabricarlas. —Efe

# El niño privado del ambiente familiar normal

Por el Dr. I. LOPEZ SAIZ

En el extranjero y de un modo especial en Norteamérica, Inglaterra, Francia, Bélgica, Alemania occidental, etc., tratan de solucionar la asistencia a los niños privados de ambiente familiar normal (huérfanos, hijos ilegítimos, hijos de padres divorciados o separados, niños deficientes corporales, sensoriales o psíquicos, muchachos inadaptados y delictivos, etc.) creando establecimientos especializados para cada caso, con lo que han conseguido éxitos muy apreciables. (Clínicas de conducta, centros psico-pedagógicos, establecimientos para deficientes sensoriales, clínicas de alimentación, etc., etc.)

Sin embargo, el número de inadaptados y delictivos, que constantemente entra en conflicto con las normas sociales y jurídicas, aumenta a pasos agigantados, tal vez porque han olvidado, lamentablemente, que el niño se forma mejor en el seno de la familia, aunque ésta no sea ejemplar, que dentro de la institución mejor dotada.

Después de abundantes estudios e investigaciones sobre este problema son muchos los autores y organismos que colocan a la disgregación de la familia como factor preponderante en la producción de la delincuencia infantil. La Comisión del Senado norteamericano destinada al estudio de la delincuencia en los muchachos, han encontrado relaciones estrechas entre el ambiente familiar y el comportamiento moral de los chicos, proclamando que no basta con instalar excelentes escuelas si tras las escuelas hay malos hogares. Esta decisión —dice el periodista Augusto Assia— ha venido a socavar la ingenua y ciega fe de los norteamericanos en la educación y en los libros.

Influye mucho más en los muchachos la actuación de los padres, el ejemplo del hogar y la vida de familia que los libros de texto, la pedagogía y el ambiente de las aulas.

En el Congreso Mundial de la Infancia celebrado en Bruselas en 1958, en un ambiente general carente total o casi totalmente de contenido religioso, se acordó señalar de una manera expresa que es necesario procurar por todos los medios que el niño viva y se desarrolle en el seno de la familia, si se quiere actuar sobre la delincuencia infantil.

Menut en Francia, comparando un grupo de 839 niños que pre-

# El catedrático burgalés Dr. D. Félix Pérez, nombrado presidente de honor del Colegio Oficial de Veterinarios de Santander

En sesión extraordinaria celebrada recientemente, el Colegio Oficial de Veterinarios de Santander, procedió a confirmar el nombramiento de presidente de Honor en favor del catedrático de la Facultad de Veterinaria de León, nuestro ilustre paisano el doctor don Félix Pérez y Pérez.

Esta distinción se otorga al doctor Pérez y Pérez en reconocimiento a los numerosos servicios que en el ámbito profesional de la provincia de Santander ha realizado, premiando con ello una brillante labor investigadora en el campo de la Veterinaria, que inició primero con su feliz intervención en el Centro de Inseminación Artificial de Torrelavega y continuó en el Curso de Problemas Veterinarios celebrado en la Universidad Internacional, del que fue director y en el que intervinieron destacados especialistas franceses e italianos.

El doctor Pérez y Pérez llevo ultimamente a cabo un Curso sobre Cirugía Veterinaria, en el que se abordaron intervenciones quirúrgicas desconocidas hasta entonces por muchos profesionales especialistas en cuestiones bovinas. Felicitamos cordialmente al joven e ilustre catedrático burgalés, por esta nueva distinción que viene a sumarse a las ya numerosas y brillantísimas obtenidas en su prestigiosa carrera profesional.

# Escisión en la plana mayor del partido comunista polaco

## Nueve marinos yugoeslavos desertan en Australia y piden asilo político

Nueva York. — Las nuevas decisiones económicas del dirigente polaco Gomulka han producido una importante división en la plana superior del partido comunista polaco, según informa hoy el periódico "New York Times".

En una información del correspondiente del diario en Varsovia, Rosenthal, se dice que Jerzy Mowroski está "uno de los más jóvenes y mejor conocidos de los Jugarte- nientes de Gomulka" ha presentado su dimisión como miembro del Politburó del partido comunista polaco. En la información se explica que Mowroski está disgustado por el nombramiento de economistas "duros" para altos puestos gubernamentales, anunciados el último martes.

### NUEVE YUGOSLAVOS DESERTAN

Adelaida (Australia). — Nueve

tripulantes de un buque de carga yugoslavo "Boka", cuatro de ellos oficiales, han desertado de su barco y han pedido asilo político a las autoridades australianas. El hecho ha sido hecho público hoy, pero el "Boka" zarpó de Adelaida ya sin los nueve tripulantes, el pasado día 3. La petición de los yugoslavos está siendo estudiada por el Ministerio de inmigración, Alexander Downing.

Los marineros fueron ayudados a abandonar el buque por una mujer llamada Mrs. Nikolich y su hija Katrina, de 17 años, todos ellos fueron escondidos en casas particulares hasta que el barco zarpó del puerto. Entonces se presentaron a las autoridades australianas.—Efe.

# Novedad en el calzado femenino



La mirada del hombre que pasa se ha detenido un instante sobre un nuevo capricho de la moda femenina, la media-zapato de una pieza, que se ha hecho popular entre las jóvenes londinenses de 13 a 19 años. Es de nylon con suela de goma muy flexible. —(Foto Gil del Espinar)

**SEAT**  
AVISO DE INTERES  
Para quienes tienen pendientes solicitudes de vehículos  
**MODELO 1.400**

Se pone en conocimiento de los Sres. peticionarios de vehículos modelo 1.400, cuya fabricación ha cesado (coche de serie, Gran Turismo, "Sport" o Furgoneta), que si desean aplicar su solicitud a coche modelo 600, deberán comunicarlo por carta certificada a esta Sociedad, indicando, claramente, su actual número de referencia.

Para la adjudicación de estos coches, será válida la fecha de la solicitud del vehículo modelo 1.400.

Más adelante se comunicará por carta certificada a todos los peticionarios actuales del modelo 1.400 que no hubieran aplicado su solicitud al del 600 las condiciones de venta del nuevo modelo aun no definidas pero, que por las sustanciales mejoras que se introducen será de precio más elevado.

Ante la imposibilidad de contestar toda la correspondencia que podamos recibir solicitando información sobre el nuevo modelo de coche, rogamos a nuestros clientes no consideren dispensados de hacerlo y esperen recibir la carta certificada, a que, antes hacemos referencia.

Igualmente se recuerda que sigue cerrada la admisión de peticiones para todos los modelos.

Sociedad Española de Automóviles de Turismo, S. A.

## Más información nacional

### DOS BIAS PISAR HIJO PREDILECTO DE TOLEDO

Toledo.—El Ayuntamiento ha nombrado hijo predilecto de la ciudad al director del Instituto de Cultura Hispánica, don Blas Piñar López.

### DISTINCIÓN INGLESA AL DOCTOR GARRIDO LESTACHE

Madrid.—El doctor Garrido Lestache, decano del Hospital del Niño Jesús, de Madrid y presidente de la Asociación Española de Cirujanos de la Infancia, ha sido nombrado miembro de "The British Association of Paediatric Surgeons", prestigiosa entidad que, con sede en Londres, acoge, con los cirujanos ingleses, a las figuras mundiales más sobresalientes en el campo de la pediatría quirúrgica.—Cifra.

### HOMENAJE AL "JEFE" DE LOS TABERNEROS

Madrid.—El presidente del grupo nacional de taberneros, don Cecilio Muñoz Robles, ha sido objeto de un homenaje con motivo de haberle sido concedida por el Gobierno la Medalla de plata al Mérito en el Trabajo.

Presidieron el acto el vicesecretario general de la organización, gobernador civil, director general de Trabajo y otras autoridades y jerarquías. Le impuso la medalla el director general de Trabajo y el vicesecretario general procedió a imponerle la encomienda de la Orden de Cisneros y la insignia del Yugo y las Flechas, también recientemente concedidas.—Cifra.

### DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid.—El «Boletín Oficial del Estado» publicará mañana un decreto de la Jefatura del Estado por el que se dispone que durante la ausencia del ministro de Agricultura se encargue del despacho de su Departamento el ministro de Comercio.—Cifra.

## La Habana sin luz por un corte misterioso

### Cuatrocientas personas detenidas en Camagüey

La Habana. — Cuatrocientas personas han sido detenidas en Camagüey, acusadas de haber tomado parte en un acto de conspiración contra el Gobierno. El movimiento estaba supuestamente dirigido por el comandante Hubert Matos, ex-jefe militar de la provincia de Camagüey. Matos se halla actualmente acusado de traición.—Efe.

### ¿SABOTAJE?

La Habana.—Se ha producido en esta ciudad el segundo corte misterioso de luz en el plazo de seis semanas, con lo que se ha provocado la interrupción de los servicios internacionales por cable y ha sido suspendida la tirada de los periódicos y las emisiones de radio.

No se tiene información sobre la causa de esta interrupción en los servicios de electricidad. Los periódicos informaron que el primer corte de este tipo se debió a un acto de sabotaje pero esta afirmación fue rechazada por el jefe del Gobierno que dijo eran rumores difundidos por elementos contrarios a su régimen.

### ¡CUIDADO!

Centenares de miles de cartas se depositan cada año en Correos con las señas equivocadas, e incluso sin señas. Teniendo en reverso de los envíos el nombre y dirección del remitente, si aquellas no pueden entregarse al destinatario se devuelven a quien las envió.

## En Londres no se descarta la posibilidad de una guerra entre la India y China roja

### Entrega de aviones norteamericanos a Formosa

Nueva Delhi. — Cincuenta afiliados al partido socialista indio se han manifestado ante el domicilio del jefe del Gobierno, Nehru, para pedir su inmediata dimisión como consecuencia de los incidentes fronterizos con la China comunista. "Despierta, Nehru, tu deber era defender nuestra frontera y echar a los bandidos chinos, "Dimite, Nehru!". Los policías, cuyo número era doble del de los manifestantes detuvieron a estos a la puerta de la residencia del primer ministro, que se hallaba ausente. Finalmente permitieron que fuera entregada a un secretario de Nehru una carta en la que pide la renuncia de este a la Jefatura del Gobierno.—Cifra.

### NO SE DESCARTA LA POSIBILIDAD DE UN CHOQUE ARMADO

Londres.—Diplomáticos asiáticos en Londres expresan hoy la opinión de que la India se puede ver obligada a tomar medidas militares de represalia contra la China comunista en la actual disputa fronteriza.

En los citados medios no se descarta la posibilidad de una guerra entre la India y la China roja puesto que, según ponen de relieve, el jefe del Gobierno indio, está convencido de que con palabras solamente no se detienen las incursiones chinas en territorio indio.

Se añade en estos círculos que el Gobierno de Pekín solo ha respondido con buenas palabras a las propuestas negociaciones indias para buscar una solución al conflicto pero, realmente, no ha tomado ninguna medida efectiva en este sentido.

### NORTEAMÉRICA ENTREGA AVIONES DE RECONOCIMIENTO

Taipei. — Los Estados Unidos han revelado hoy que están facilitando a la China nacionalista aviones de reconocimiento a reacción capaces de alcanzar velocidades supersónicas. Así se hace constar en un breve comunicado facilitado en el Ministerio de Defensa afirmando que 101 aviones dotados de cámaras fotográficas han sido entregados a las fuerzas aéreas nacionalistas en Formosa. En los medios militares se informa que dichos aviones pueden tomar fotografías de la China comunista mientras vuelan sobre aguas internacionales.—Efe.

## ¡ASI ES FACIL!

### Ganaron mucho dinero en los concursos de la T.V. norteamericana

Pero les daban antes las respuestas

Nueva York. — Dos diarios neoyorquinos dicen hoy que Charles Van Doren y otro hombre, que consiguieron grandes sumas de dinero en los concursos de la televisión, habían admitido ante un fiscal del distrito de Nueva York que ellos recibieron las respuestas oportunas a las preguntas que les iban a ser dirigidas antes de aparecer en el concurso.

El "New York Times" dice que ha sabido esto de "una fuente autorizada del edificio donde se encuentra el tribunal criminal". El "New York Herald Tribune" cita como origen de su información "una fuente digna de crédito".

Van Doren, profesor de Columbia, ganó 129.000 dólares y Hank Beomgarder obtuvo 11.000 en el programa titulado "Veintituna". —Efe.

**Ganancias completas**

Lo importante es ganar más, no gastar menos. Dando a sus animales exclusivamente lo que sus tierras producen gastará poco pero... no ganará. Con BIONA aprovechará lo que tiene y ganará mucho más. Con BIONA conseguirá:

- Desarrollo máximo y anticipado.
- Mayor rendimiento del pienso.
- Más beneficios y más regulares.

PIENSOS CONCENTRADOS • COMPLEMENTARIOS • COMPLETOS • ESPECIALES.

# Biona

PROTEINAS-ANTIBIOTICOS-VITAMINAS Y MINERALES ESTABILIZADOS

SERIES Y TIPOS para cada especie animal y fase de cría

★ Sin piensos modernos fabricados con técnicas modernas, no hay rendimientos ganaderos

FABRICADOS BAJO CONTROL Y GARANTIA DE **Bioter** por **INAVICO, S. A.** - Aranda de Duero

UN DISTRIBUIDOR EN CADA LOCALIDAD • CONSULTE DIRECTAMENTE AL FABRICANTE

## Remolques agrícolas

completamente metálicos, para transportar a granel.

construcción inmejorable

De 5.000 Kgs.	34.500 Ptas.
De 4.000 Kgs.	31.500 Ptas.
De 3.000 Kgs.	24.500 Ptas.

Fabricaciones Metálicas CAMINERO, Antonio Ulloa, 21, (Puerta del Angel), Telef. 48-68-53, Madrid (11), (Fábrica).

## HERNIADOS

Ya no sufrirán molestias, peligros, ni la constante preocupación de su dolencia, adquiriendo el moderno y minúsculo **HERNIUS AUTOMÁTICO**, el perfecto aparato, cómodo, seguro y único sin tirantes, peso, bulto ni presiones, que mejora y reduce las hernias sin notarse que se lleva. Bajo medida molde y presc. facult. (C. S. 16391).

Visita en Burgos el lunes día 2 de Noviembre, de 10 a 1 en el CONSULTORIO del Doctor GUTIERREZ MORAL, Santander, 6, 3.º.

### Gabinete Ortopédico Hernius

Rambla de Cataluña, 34. BARCELONA — Montería, 32. MADRID



# DEPORTES

## Numerosas suspensiones y multas a jugadores de Primera y Segunda División

### También ha sido amonestado un árbitro

#### Acuerdos del Comité de competición

Madrid.—El Comité nacional de Competición de la Real Federación Española de Fútbol, en su reunión semanal, ha tomado los siguientes acuerdos:

**JUGADORES:** Primera División. Suspender por dos partidos oficiales a Antonio Ansoa Arrieta (Real Sociedad) por producirse violentamente con un contrario (Art. 100, c. 1), y a Miguel Quirant Alemán (Elche F. C.) y Angel Antonio Berni Gómez (R. Betis Balompíe), por intento mutuo de agresión (Artículo 100, e. 2). Amonestar y multar a Jorge Berner de Griffa Monteroni (C. At. Madrid) y Antonio Elizondo Mendiolá (R. Sociedad F. C.) por juego peligroso, siendo este último reiterante (Arts. 100, b, y 108). Imponer multa a Edwaldo Izidonet (C. At. Madrid) y José Luis Areta Vélez (C. At. Osasuna) por formular reparos a decisiones del árbitro (Art. 100, a, 2) y a Abel Morán Puente (R. Valladolid) y a Jorge Ictea Arrese (R. Oviedo) por desconsideración mutua (Artículo 100, a, 4). Segunda División: Suspender por cuatro partidos oficiales a Gregorio Huertas (C. D. Basconia) y Jozsef Csoska Szira (Real C. D. Mallorca), por agresión a contrarios (Arts. 100, g, 1); por dos partidos oficiales, a Jesús Urribesalgo Uribe (Deportivo Alavés), por producirse violentamente con un contrario (Art. 100, e. 1). Amonestar y multar a los jugadores del Club Deportivo Tenerife Andrés Gómez Rodríguez, José Manuel Delgado Tosco, Manuel Jiménez, Julio Santalla Benitez y Ramón Herrera García, y a los del R. C. D. Mallorca, Ricardo Zamora de Grassa

y Juan Carlos Lorenzo Pereira, por pérdida deliberada de tiempo (Artículos 100, b). Imponer multa a Antonio Gómez Aguirre (A. D. Valenciano) y Santiago García Blanco (C. R. Murcia), por formular reparos al árbitro (Art. 100, a, 2).

**ENTRENADORES.**—Aplicar las amonestaciones correspondientes a los entrenadores de la R. Sociedad, Elche C. F., R. B. Balompíe, Deportivo Alavés, C. D. Basconia y R. C. D. Mallorca, por faltas cometidas por jugadores de sus Clubs (Artículo 110).

**CLUBS.**—Imponer sanción económica al R. Betis Balompíe y Valencia C. F. por haber sido arrojados alombrados al terreno de juego (Arts. 121, b, y 122) y a la A. D. Rayo Vallecano, por el comportamiento hostil del público e intento de agresión al árbitro, después de terminado el encuentro (Artículos 121, a, b, y 122).

**ÁRBITROS.**—Amonestar a un árbitro de Primera División, por incumplimiento de sus obligaciones (Artículo 115, b, 2).—Alfil.

### Secretarios

Su trabajo simplificado con la pequeña MAQUINA DE SUMAR Y CALCULAR

“SIMECA”

VEVEY (SUIZA) 4.350 PESETAS con su estuche de plástico

E. DE LA VEGA  
Madrid, 2. — BURGOS

### Crónica deportiva del viernes

## Una mala interpretación del partido de la Arandina en Cáceres

Aranda. (De nuestro corresponsal).—Sorprenido la crónica publicada por la Prensa, del partido que el pasado domingo jugó la Arandina en Cáceres. Según ella, el Cacereno hizo un mal encuentro y la Arandina también, salvándose de este equipo tan sólo la media. Ante la cantidad de contradicciones con otras crónicas y los rumores que circularon, así como las notas aclaratorias publicadas en la Emisora Local, hemos sacado las siguientes conclusiones:

El Cacereno no hizo un mal partido, sino que jugó cuanto le dejó su enemigo, que fue superior, pero que no ganó por dos causas: la poca decisión de delantero en los minutos finales.

actitud del colegiado que cortaba, por indicación de sus auxiliares, todas las jugadas que pudieran suponer algún peligro para el jugador local. En cuanto a los destacados, mal pudo ser la media, si es tiene en cuenta que a los pocos minutos de comenzar el encuentro se lesionó Miranda. Nos han afirmado que el destacado fue el defensa izquierdo Jurado.

Como pueden apreciar nuestros lectores, también los cronistas nos confundimos, a juzgar por las manifestaciones hechas por los jugadores, entrenador y delegado de equipo, así como otras crónicas de otros puntos.

La forma de enjuiciar el encuentro por parte del cronista de «En España» parece que obedece a un afán de desprestigiar a su propio equipo, rebajando los méritos del contrario, como es natural.

Sea como fuere, nos hemos alido de esta especie de refutación, por lo que nos han aseverado para insistir una vez más en la rectificación que ha de haber en la delantera gimnástica a fin que sus esfuerzos en el centro del terreno, su entusiasmo, coronados por los goles, coronados de su trabajo. Es así como esa delantera vaya empujando sin tantas precauciones tan tana pérdida de tiempo, aprovechando mejor las oportunidades, ganando la jugada por velocidad, por rapidez, por decisión.

Existen opiniones contradictorias respecto a la salida del equipo en los desplazamientos: hay quienes opinan que se debe de hacer de víspera, otros que el mismo día. No vamos a discutir la conveniencia de una u otra hora, nadie como el entrenador, que conoce a los muchachos y que, al mismo tiempo es su preparador, puede juzgar, sobre el terreno, sobre la eficacia de una u otra hora de salida. Dejemos a los demás esa cuestión y no nos vayamos a meter en discusiones que no nos atañen. La eficacia o el resultado de los encuentros puede resolverse lo mismo con goles, pues si un conjunto puede aguantar un encuentro en el centro del campo, ¿por qué no ha de ser capaz de hacer otro pequeño esfuerzo, en proporción, para rematar con éxito las jugadas?

Nos encontramos ante un encuentro fácil sobre el papel, la visita del Ciudad-Rodrigo, que se las ve y se las desea para puntuar. Por lógico debe de perder en Aranda, como lo viene haciendo en todos los campos e incluso en su propio domicilio y esta es la mejor oportunidad que se puede presentar a los gimnastas para aprovechar esa ventaja técnica y conseguir un tanteo que les sitúe en una posición cómoda, en atención al golaverage. Es éste uno de los encuentros en que iremos a ver ganar a la Arandina. La única duda es: ¿por cuántos?

### Ante la próxima jornada

## Nuestro pronóstico

Tras de cada jornada dominiguera es curioso echar un vistazo a los comentarios deportivos que hacen referencia a los equipos de nuestro grupo. Casi siempre abundan las decepciones. Equipos a los que se considera poderosos, fracasan con más o menos estrépito ante otros considerados a priori como fáciles víctimas. Y es que si no todos abrigan aspiraciones de ascenso, si las tienen y bien firmes, de evitar el descenso. Por eso la lucha se presentará cada vez más enconada. No obstante seguirá habiendo claras diferencias en determinados casos, en los que la victoria se inclinara no siempre del lado del mejor, sino del más preparado. Sobre todo en esta época invernal en que los campos quedarán convertidos en barizales donde la resistencia física juega papel tan importante. En este aspecto tenemos confianza en el Burgos. Respecto al Juventud no nos atrevemos a formular todavía un juicio concreto. Tal vez podamos hacerlo en breve. Pero en fin, nos estamos saliendo un poco del tiesto, porque lo fundamental en este artículo es resumir nuestro pronóstico acerca de los encuentros de la próxima jornada, que son los siguientes:

Hullera - Béjar  
Europa - Burgos  
Plasencia - San Pedro  
Palencia - Salamanca  
Arandina - C. Rodrigo  
Astorga - Cacereno  
Ponferrada - Zamora  
Juventud - Júpiter

Comenzaremos, como de costumbre, analizando las posibilidades de los representantes burgaleses. De los tres, el más fácil vencedor, sobre el papel es la Arandina, que recibirá la visita del colista del grupo. Conste que decimos el más fácil vencedor, porque esperamos que los tres resulten victoriosos, aunque con más dificultad los otros dos. El Juventud, porque nunca se le dio bien el Júpiter, que de momento supera en puntuación al equipo del Círculo. Sin embargo hay que tener en cuenta que los de casa han mejorado bastante en los dos últimos partidos, según informes que hemos recibido, y que tienen que dar una satisfacción a los espectadores de Zatorre. A ganar, pues. En último término el Burgos tendrá que verse las con Europa Delicias, en Valladolid. ¿Dificil? Pues sí, pero menos. Es la opinión que nos merece la clasificación actual de los vallisoletanos, que no parecen tener en sus filas la ca-

lidad de años anteriores. Pero cuidado con fiarse demasiado, que ellos tienen entre otras la ventaja de jugar en su terreno. Por el Burgos damos por descontado que será tenido en cuenta con éxito que supuso el empleo del 3-3-4 con Carlos, José Luis y Zamanillo en la media. (Es un decir).

Por lo demás, damos también como ganadores al Hullera y Plasencia en sus respectivos juegos y al Salamanca, Cacereno y Zamora, en los del Palencia, Astorga y Ponferrada, respectivamente. ¿Conformes? Los resultados nos darán la respuesta exacta.

VICTOR-MANUEL

### El Círculo de la Unión organiza un campeonato de billar

#### PODRAN PARTICIPAR TODAS LAS SOCIEDADES Y PENAS DE LA CIUDAD

El Círculo de la Unión organiza el primer campeonato de billar, en la modalidad de carambola libre, entre las Sociedades y Penas de la ciudad que deseen participar. Cada Sociedad podrá inscribir dos jugadores, juzgándose las partidas individualmente.

Con el fin de puntualizar detalles relacionados con este campeonato, se ruega a las Sociedades y Penas interesadas, acudir a una reunión que tendrá lugar en la Secretaría del Círculo de la Unión, el día 7 de Noviembre, a las ocho de la tarde.

## Excelente publicación del “Arte Románico Burgalés” por el Dr. Don José Pérez Carmona

Felicitemos muy cordialmente al querido amigo, el culto sacerdote y fino investigador don José Pérez Carmona, por esta magnífica publicación. Al presentar aquí esta «tesis doctoral» no tenemos otra intención que la de señalar a nuestros lectores la reciente aparición de una obra que no solamente es del mayor interés para los especialistas, sino que por su clara arquitectura y transparente exposición constituye un libro de consulta sumamente accesible para todos los que por una u otra razón, desean saber algo acerca del románico en nuestra provincia.

El libro está prologado por Don Justo Pérez de Urbel, abad de Santa Cruz del Valle de los Caídos. En este prólogo se enumeran los esfuerzos titánicos, sacrificios, preparación, tenacidad y entusiasmo que ha tenido que realizar el Sr. Pérez Carmona, para conseguir obra tan magistral. Conocemos muy de cerca, por confesión del propio autor, los viajes realizados unas veces en vehículos motorizados, otras en caballerías, y las más de las veces a pie, para llegar en condiciones climatológicas desfavorables, a lugares e iglesias escondidas entre breñas y riscos, alejadas de toda vía de comunicación, con el objeto de acumular datos y fotografías, noticias históricas y accidentes geográficos, con esta finalidad ha sacrificado durante dos años consecutivos sus bien ganados momentos de descanso.

Don José Pérez Carmona no ha hecho su tesis doctoral en su mesa de trabajo limitándose a recoger datos y reunir bibliografía, anotando falsedades tras falsedades. Investigador concienzudo ha examinado de cerca los doscientos monumentos del arte románico que en la presente obra se estudian y analiza, deshaciendo en muchos casos errores y poniendo en claro las influencias que se esparcían y entrecruzaban en aquella Castilla de los siglos XI y XII.

### Talleres LAPE

Reparaciones máquinas de coser, restauraciones, compras. Melchor Prieto, 1. Burgos.

Tras un breve «Propósito» del autor, se inicia la publicación con una extensa, podríamos decir, exhaustiva Bibliografía del románico burgalés.

En la introducción estudia la formación de la unidad histórica de la provincia de Burgos, las comarcas y los elementos artísticos que encuentra el románico antes de su aparición.

En la primera parte, como base cierta y segura para el estudio de tan interesante arte, analiza la cronología y la epigrafía, así como los epitafios de un buen número de sarcófagos. Después trata de los elementos constructivos: plantas, muros, cubiertas, torres, espadañas, ábsides, etc.

En el capítulo 3.º estudia las maravillosas portadas, los óculos, galerías porticadas y los claustros.

En el siguiente nos presenta los monumentos arquitectónicos de fines del siglo XI y primeros tercios del XII.

Los sepulcros y pilas bautismales son estudiados en el capítulo 5.º.

La segunda parte de la obra está dedicada a la escultura ornamental. Si todo el arte románico está estudiado con gran maestría, parece que el autor se vuelca con toda su vasta erudición sobre la joya llamada de este maravilloso arte burgalés: Silos.—Al efecto, considera a este monasterio como el eje en torno al cual gira toda la actividad escultórica románica burgalesa, dividiéndola en tres periodos: presilense, silense y postsilense. Según el Doctor Pérez Carmona, en el monasterio de Silos intervinieron dos artistas, con sus discípulos y Escuelas; uno a finales del XI, y el otro en el siglo XII. Pero esta influencia no se limitó a nuestra provincia, sino que irradió también a otras provincias: Soria, Alava, Navarra, etc. Termina estudiando los monumentos románicos burgaleses del siglo XIII.

Las ocho conclusiones, escuetas, lapidarias, con que finaliza la obra están cuajadas de sentido práctico y de verdad.

Ilustran la obra 114 láminas con fotografías maravillosamente logradas, un hermoso mapa con los lugares que se citan en el trabajo, numerosas plantas de edificios y los índices de ilustraciones, topográficas, onomástico, e iconográfico. Como Burgos carece aún de su Carta Arqueológica y de su Catálogo Monumental, la obra del Dr. Pérez Carmona ha venido a llenar una etapa artística interesante, en la que los monumentos del arte románico están analizados de una manera sistemática y cronológica.

En suma, pocos libros acreditan con más mérito que éste su inclusión en las páginas bibliográficas burgalesas, tanto por el buen juicio y clara exposición con que el Doctor Pérez Carmona nos presenta tan sugestivo tema, como por el buen gusto tipográfico y las ilustraciones que enriquecen la edición.

Y como esta obra ha sido publicada por el Seminario Metropolitano de Burgos y editada por Hijos de Santiago Rodríguez, termina con la siguiente y sentida dedicatoria: «Este libro sobre «Arquitectura y arte de Burgos», de José Pérez Carmona, acabó de imprimirse en los talleres Hijos de Santiago de Rodríguez, de Burgos, el día de Santa Margarita María de Alacoque, sábado 17 de Octubre de 1959, víspera de la inauguración del Curso 1959-1960 en el nuevo edificio del Seminario Mayor de la Archidiócesis».

Basilio Osaba

### ANUNCIOS OFICIALES

#### Atapuerca

Se halla vacante la casa taberna de este pueblo. Tratar con el Ayuntamiento.

#### Subasta de taberna

Para el día 1.º del próximo mes de Noviembre y hora de las doce, se subastará la casa-taberna del pueblo de VILLAMBISTIA, para el próximo año de 1960.

#### Villanueva Rio Ubierna

El domingo, día 1.º a las once de la mañana, se subastará la casa taberna.

#### SANTA MARIA DEL INVIERNO

El domingo, día 1.º de Noviembre, a las doce de la mañana, se subastará la casa-taberna para el año de 1960.

#### Pedrosa de Rio Urbel

El día 1.º de Noviembre, a las cinco de la tarde, se subastará la Casa-cantina.

**SIN PARPADEAR...!**

**CON OJOS VIGILANTES. EL SERVICIO TÉCNICO MÓVIL**

**Barreiros DIESEL**

**VELA CONTINUAMENTE POR LOS MOTORES DE SU MARCA**

Un equipo de especialistas de Barreiros visitará los TALLERES DE SERVICIO OFICIAL de las poblaciones que se indican los días señalados, para atender a cuantos usuarios lo deseen, a los cuales prestarán gratuita asistencia técnica.

ARANDA DE DUERO Garage Arandino Ctra. Valladolid. Tel. 155. Días 26 y 27 Octubre

BURGOS Talleres Moisés. Transversal, 4 (Zatorre) Tel. 4754. Días 28 el 31

MIRANDA DE EBRO Garage Ebro. Alcázar Toledo. Tel. 131. Días 2 y 3 Noviembre

**EQUIPOS TÉCNICOS MÓVILES**

### Galgos

## Veintidós provincias inscritas para el XXII campeonato de España, en campo

Madrid.—En la reunión del Comité directivo de la Federación Galguera celebrada hoy, bajo la presidencia del conde de Torre Palma, se tomaron los siguientes acuerdos:

Celebrar el 11 de Diciembre el sorteo de colleras para el XXII Campeonato de España en campo, que corresponderá a la primera eliminatoria, fase interprovincial, entre las veintidós provincias inscritas y luego el sorteo de octavos de final entre los trece clasificados el 28 de dicho mes y evitando que vuelva a ser exento el que lo fue en la primera eliminatoria.

Admitir en la organización las nuevas sociedades de Tajuña (Madrid), Mironcillo (Cáceres), Conguense (Cuenca), Mirobrijense (Salamanca), Villotilla (Palencia) y Aldemozarabe (Los Mayoriales) y Ontalaba de Toledo.

Establecer la clasificación de provincias y representaciones de las copas de Castilla, que alterando cada año serán: Zamora, Guadalupe, Avila Burgos, Palencia, León, Salamanca, Segovia, Valladolid, Madrid, Militar y Zaragoza y de las copas del Sur que también alternarán cada año, Badajoz, Cáceres, Cádiz, Córdoba, Granada, Jaén, Málaga, Sevilla Albacete, Ciudad Real, Cuenca, Toledo y Canódomos.

Comenzar el Campeonato de España en campo, en Madrid, siendo las eliminatorias, fase interprovincial, en su primera parte de doce clasificados, los días 20-21 de Diciembre y su segunda de tres clasificados los días 27-28 del mismo mes, octavos de final los 3-4 Enero; los cuartos el 6; las semifinales el 8 y la final el día 10.—Alfil.

### CONTRA EL PAPO O PAPERA



## CAPSULAS VITAN

J. S. J.



Cada día  
UNA NOTA  
curiosa

## Sensacional seguro de vida

Londres.— Dos riquísimos hombres de negocios ingleses, John y Cecil Moore, han firmado una sensacional póliza de seguro de vida. Se han asegurado por una suma global de más de trescientos millones de pesetas y deberán pagar a la sociedad aseguradora una prima mensual de cerca de 150.000 pesetas. «Según las condiciones de nuestro contrato —ha declarado John Moore— no podemos viajar en el mismo avión, ni en aviones de alquiler y no podemos pilotar automóviles de carrera ni esquiñar.—Fiel.

Una muestra de la moderna caridad con el prójimo es donarle un poco de sangre.

OCHO MESES EN PEKIN

## China, a puertas cerradas

Por Jacques JACQUET-FRANÇILLON

XV

### «Diez mil años de felicidad para el camarada Mao»

Era uno de mis colegas soviéticos de la Agencia «Tass». Con el dedo señalaba el teleobjetivo de 135 milímetros que para aquella ocasión había yo montado en mi aparato fotográfico.

—Pues yo me traje algo, también, para el Sputnik... Su risa hizo sobresaltarse a los funcionarios del Servicio de Frensa, que nos rodeaban. El hombre agitaba unos impresionantes prismáticos de Marina, de modelo algo antiguo. No comprendí del todo qué pensaba hacer con ellos.

—Venga conmigo... Ya verá... El conceja bien el terreno: asistió aquí, ya en Septiembre de 1954, a la sesión inaugural de la primera Asamblea Popular Nacional. Para llegar al sitio reservado a la Prensa extranjera había que dar la vuelta al Pabellón y entrar por el fondo de la sala. Allí era... Desde el banco que nos

señalaron, no distábamos menos de 250 metros del estrado donde habían tomado asiento los miembros de la presidencia de la Asamblea. Apenas pude distinguirlos. Pero mi camarada soviético fue muy cuco: para seguir, bien o mal, las sesiones del Congreso del Pueblo, el artículo más indispensable era, sin duda, un par de buenos gemelos...

DIEZ MIL AÑOS DE FELICIDAD PARA EL CAMARADA MAO.

Sentados en su banco, muy modestos, los diputados aguardaban en un silencio impresionante. Los trajes típicos de los representantes de las minorías nacionales, se mezclaban con las clásicas blusas «al estilo de Sun-Yat-Sen» y con los tradicionales «bleu-de-chau».

la izquierda, que les permitía seguir los discursos traducidos simultáneamente, en alguno de los quince principales dialectos de China, a discreción.

A las quince horas, en punto, suena un timbrezo. Todos los diputados se levantan de golpe. Despacio, con paso majestuoso, Mao-Tse-Tung, con su habitual blusa gris clara, avanza hacia el estrado, inundado por la luz cegadora de los focos. Le siguen, según orden jerárquico del Estado (1), el mariscal Chu-Teh, vicepresidente de la República; Liu Chao-Chi, presidente del Comité permanente de la Asamblea y Chu En-Lai, primer ministro.

A título excepcional, los correspondientes de Prensa extranjeros habían recibido autorización de avanzar hasta el pie del estrado, para tomar fotografías. El permiso era válido para cinco minutos. Era la primera vez que vi a Mao de cerca. Parecía cansado; miró a gusto se le hubieran echado más de los sesenta y seis años que tiene. La imagen que me mostraba era muy distinta de la de los retratos y las fotografías oficiales, destinados a perpetuar la leyenda de la eterna juventud de quien, hace tres años solamente, dicen que atravesó a nado el Yangtsé-Kiang por el sitio más ancho...

Mao Tse-Tung avanzó hacia los microfones colocados en el centro del estrado. De la sala se elevó un inmenso clamor. Los diputados, en pie, vociferaban: «Diez mil años de felicidad para el camarada Mao...» Aquello duró más de un cuarto de hora. De vez en cuando, Mao Tse-Tung intentaba tomar la palabra... La ovación crecía. Entonces Mao reanudaba. Sonreía ligeramente y aplaudía el mismo hacia los concurrentes.

Nunca, a juicio de diplomáticos comunistas residentes en Pekín desde hacía diez años, conocí Mao un triunfo tan grande ante el Congreso del Pueblo, que solo diez días después iba a elegirle sucesor a la Presidencia de la República. ¿Este era un hombre derribado? ¿Le aclamaban para mejor abatirle después? A pocos días de su solución, el «caso» Mao Tse-Tung desafiaba todas las especulaciones.

En fin, apagados los clamores, se alzó la voz de Mao, algo temblorosa en los altavoces. «Iba, por fin, a concretar su posición? Esperanza defraudada. Se limitó a declarar abierta la sesión de la Asamblea y a ceder la palabra al primer orador, el presidente Chu En-Lai, que iba a presentar su informe sobre la actividad del Consejo de Estado, es decir, del Gobierno.

El primer ministro habló durante tres horas. La política que definió coincidía en todos sus puntos con la línea del presidente del Comité Central del partido. En seis ocasiones, a lo largo del discurso, rindió homenaje a «la esclarecida dirección del presidente Mao Tse-Tung, homenaje que durante los días siguientes hallaríamos —en iguales términos— en boca de los ciento cincuenta oradores que se sucedieron en la tribuna.

## el TIEMPO

Madrid.—Información general. Durante el día de hoy se han registrado precipitaciones en Galicia, costa cantábrica, cuenca del Duero y Ebro, Cataluña y Baleares. La máxima cantidad de lluvia se ha registrado en Pamplona con 25 litros por metro cuadrado, siguiéndole Victoria con 14 litros, Logroño con 7 y cantidades inferiores en el resto. Ha habido nubosidad abundante en toda España, disminuyendo algo la intensidad del viento.

Predicción válida para el día 30. Continuará el régimen de chubascos en la costa cantábrica, cuencas del Duero y alta del Ebro, Pirineos, Cataluña y Baleares, con tendencia gradual a la mejora. Nubosidad variable en el resto.

Temperaturas de Madrid, 12,7 grados a las 15,45 horas; 6,6 grados de 6 a 7.

Extremas de España. Máxima de 20 grados en Córdoba; mínima de un grado en Avila, León y Soria.

SE HALLA CERRADO EL PUERTO DE PIQUERAS

Madrid.—El servicio de carreteras del Ministerio de Obras Públicas informa que se halla cerrado al tráfico, a causa de la nieve, el puerto de Piqueras en la carretera Soria-Logroño y Abero. Es necesario el empleo de cadenas en los vehículos, en el de Pajares, en la de León a Gijón.—Cifra.

## La Plaza de Trujillo

Por M. CIRQUIAN GAZTARRO

TRUJILLO ha alcanzado, por el relieve de su historia y el esforzado servicio de sus hijos menores, el rango de ciudad. Pero esta preeminencia administrativa no le ha hecho perder la cabeza y sigue siendo, a través del tiempo, Trujillo a secas, que es ser mucho en la geografía y en la Historia.

La Plaza Mayor, su más alto exponente urbano, sin duda, es una plaza holgada, abierta, de pueblo. De gran pueblo, por cierto. La iglesia catedralicia que la corona, los magníficos palacios de traza cortesana que forman sus esquinas y la monumental estatua de Pizarro, en guardia permanente, pese a su grandiosidad, se han dejado ganar por el aire apacible y sereno de la Plaza y están en ella como en su propia casa, con la más absoluta naturalidad. No son ellos quienes dan carácter a la Plaza; es la Plaza la que les impone el suyo. Podrán darle y se lo dan, sin duda, brillo y rebulido, pero matiz; pero el empaque, el señorío, lo lleva la Plaza en su propia esencia.

Es una plaza para que los señores, los menestrales y los labriegos tomen el sol o la fresca, según la época, después de sus labores y faenas, esperen a que toquen a misa o a vísperas, o se congreguen en su solar, para asistir a un entierro o a un acto gremial. Difícilmente podemos imaginarnos la vida pasada por tenderetes, títo-vivos o puestos de churrros, aunque sea en día de feria. Sería una profanación. Ni siquiera que los labriegos vayan a comprar o vender caballerías. De haber trato tiene que ser directo, de labriego que compra la mula que necesita para su servicio, pero sin intermediario mercantil.

Está a tiro de piedra del campo —ese campo solemne de Extremadura— y se le mete inundándola de su serenidad imperturbable. Es que en la Plaza de Trujillo, como en las tierras que circundan su recinto urbano, el tiempo no pasa, está quieto. Sólo pasan los días y las noches, los vientos frescos o el Sol abrasador, pero no como hitos temporales sino como fenómenos cósmicos. La plaza de Trujillo es hoy la que era, la que fue siempre, incluso antes de que se montara la estatua y se levantara la fábrica de los palacios que forman sus esquinas, e incluso antes, también de sí misma, cuando todavía no se sospechaba su traza.

Es tan acusado el sentido de la intemporalidad en la plaza, que cuando en ella se tiene la impresión de que, en cualquier momento, pueden aparecer Orellana o el propio Pizarro, con la misma naturalidad con que jugaban de chicos, y, en los momen-

tos en que el silencio es mayor, se cree oír la voz del fundador de Lima, cuando dormido por el cansancio de unas jornadas inabarcables, a través de los Andes, soñaba con la gloria que había de dar a su pueblo, la conquista del Perú.

Todo es posible en el tiempo sin tiempo de esta plaza. Incluso que todavía anden en el aire las habillitas y murmuraciones de las trujillanas del siglo XIV, cuando la mayoría de su casa, Isabel Sánchez de Tapia, alias «la rabiosa», que casó muy entrada en años con Martín Alonso de Hinojosa, alé en decir, ante el asombro de todos sus convecinos, que iba a tener un heredero. Si los años han dejado muy atrás la mocedad, no es fácil tener un hijo; por el hecho de estar casada. Así lo pensaban, al menos, sus parientes, amigos y conocidos.

—Alguna vieja celestina le traerá una criatura de Cácoros, y nos quedará hacer creer que es hijo suyo —murmuraban maliciosas las damas y las doncellas de Trujillo, al paso por la plaza, cuando iban o venían de la iglesia.

—No será un hijo de su sangre —maliciaban otras.

Y la murmuración llegó a oídos de la casada vieja. Todo se sabe en los pueblos. Pero no era ella mujer que dejara las murmuraciones sin réplica. Y, ni corta ni perezosa, así que notó los primeros síntomas del parto, mandó montar una tienda a cielo descubierto. ¿En la plaza? ¿en el campo? Igual da; allí donde todos pudieran testimoniar por sus propios ojos, la autenticidad del nacimiento. Y, cuando unos dolores más agudos lo hacían inminente, hizo descender las lonas de la tienda: ¡que lo vieran todos cuantos quisieran; ¡el hijo de «la rabiosa» era un trujillano auténtico, por la gracia de Dios!

El pueblo entero podía jurarlo en la plaza horas después. Y aún resuena el eco del juramento.

## Carta de Madrid

Madrid.— (Crónica de «Tachin», por el DIARIO DE BURGOS).

Tras unos gritos de los invisibles malditos ha entrado Don Juan Tenorio en la «Hostería del Laurel». Pero así como en años anteriores las Hosterías del Laurel eran muchas en Madrid y se discutía qué «Inés» o qué «Juan» había encarnado mejor su papel, este año no hay más que una, en el Español y es Luis Prendes el que le dice a Berta Rianza todo aquello de la gacela, la paloma y demás lindazes. Este año no hay contrincantes, al menos hasta el momento. Los fieles no dejaron de ir al Español para oír, una vez más, los encendidos versos de Zorrilla. Entre ellos, el admirable don Ricardo Calvo que, por cierto, comentó durante un descanso que, desde hace algunos años, el «comendador» ha adquirido el mal hábito —nada hay perfecto bajo el Sol— de salir en la quinta de Don Juan con la tizona, desenvainada y en la mano, cuando lo clásico y lo lógico es que aparezca con el acero envainado. Y es, creemos nosotros, que los tiempos han cambiado mucho y hoy toda precaución es poca, pese a su conocimiento del argumento.

OPERA

Y estas cosas, nada menos: «Bohème», «Sombambula», «Oyranos», «Tosca», «Manón», «La Dolores», «Lohengrin», «El caso de los Dioses», «Hensen y Grete», «Boris Godunov», «Fidelio», «El rapto del Serapio», «Tristán e Isolda», «Lucia», «Simón Bocanegra» y «Guillermo Tell». Casi nada. Dos meses al ritmo de cuatro funciones por semana. Y con las más grandes artistas líricas actuales, entre ellas una tal Renata Tebaldi. (Todo esto en el Liceo de Barcelona, naturalmente).

FUTBOL

Tras la paliza que los suecos, con su fútbol mecánico y a cámara lenta, han atizado a la joven selección británica, Miquelarena termina hoy su crónica londinense con las siguientes palabras: «Hace años que los críticos de Londres dicen que el fútbol de Inglaterra ha de renovarse o morir. Tienen razón. Lo he comprobado. El fútbol de Inglaterra agonizaba hoy en Wembley».

VENUS

El disco brillante que ayer se paseó por el firmamento del brazo de la actualísima Luna era Venus. La gente no lo sabía, ni tenía por qué saberlo, y llamaba continuamente al observatorio preguntando si aquello era el «Orbitank», que le estaba haciendo fotos al zarcado satélite. Pero resulta que, astronómicamente, lo ocurrido fue algo absolutamente vulgar. Se trataba de la conjunción de Venus y la Luna, fenómeno normal que se produce de cuando en cuando y que no siempre es visible. Aho-

ra se ha producido cierto revuelo únicamente porque tres cuartas partes del Mundo tienen sus catalejos, sus gafas o sus

## Los automóviles pueden venderse antes de los dos años de su concesión oficial

Según sentencia dictada por el Supremo

Madrid.— «Los automóviles pueden venderse antes de los dos años de su concesión oficial», según una interesante sentencia dictada por el Tribunal Supremo, en la que se declara no haber lugar al recurso interpuesto por una sociedad holandesa que embargó un coche «Flat 1.400», considerando que su venta era nula en Derecho por haber infringido lo dispuesto por el decreto de junio de 1947, referente a la transferencia de vehículos importados.

La Audiencia madrileña aceptó los argumentos de la parte demandante y contra este fallo recurrió el demandado ante el Tribunal, que ahora se ha pronunciado en favor de éste y declaró, por tanto, válida la venta del turismo importado, efectuada la transacción antes de los dos años de haberle sido concedido el vehículo.—Cifra.

FRENZO

Esta mañana, cuando marchaba por el calle de Hortaleza un autobús, freno violentamente, para evitar el atropello de un niño de ocho años que cruzaba la calzada con la insensatez de siempre en los chiquillos callejeros.

A consecuencia de la rapidísima parada, los viajeros salieron disparados hacia adelante. Resulto herido un niño de ocho años que viajaba en el autobús.

RIFA

Hace unos días, el propietario de un magnífico «Mercedes» que tenía la costumbre de dejar el coche a la puerta de sus oficinas y montar en el muevamente a las dos de la tarde, hubo de salir a una inesperada reunión. Al acercarse al coche, se pasó al ver colocado sobre el parabrisas un gran cartel y a un individuo repantigado en el asiento de la dirección. Fumando un puzazo y vendiendo papejetas, estaba rifando el automóvil.

NOTICIAS BREVES

Sigue la racha de frío. Y las de viento, que ya han dejado amarillos los paseos de los jardines.

Se va a volver a dirigir

## Ayer inició la Caja de Ahorros Municipal los actos con que conmemora el XXXV «DIA UNIVERSAL DEL AHORRO»

Su Consejo de Gobierno giró una detenida visita oficial a las Escuelas Profesionales Femeninas de la barriada «Yaguë» donde tuvo lugar una gratisima velada inaugural del curso



Un momento de la entrega de certificados de Estudios Primarios a las alumnas de las Escuelas Profesionales Femeninas de la Caja de Ahorros Municipal, que han terminado sus estudios.—(Foto FEDE)

Como iniciación a los actos con que la Caja de Ahorros Municipal conmemora el XXXV «Día Universal del Ahorro», ayer tarde, una representación de su Consejo de Gobierno, integrada por el vicepresidente, don Valeriano Villalán y consejeros, don José Carazo y don Juan José Giménez, en unión del director-gerente de la Institución, don Aurelio Gómez Escolar, giró una visita oficial a las Escuelas Profesionales Femeninas de la barriada «Juan Yaguë», centro educativo que creó y sostiene la Entidad como una de sus más prósperas obras sociales.

A su llegada fueron cumplimentados por el capellán del Centro y conde de la barriada, don Esteban Díez; Superiora de la Comunidad de Religiosas Hijas de María Auxiliadora, que regenta las Escuelas, Sor Antonia Medina, acompañada por el resto de la Comunidad e inspectora-jefe de Enseñanza Primaria, señorita Esther de Juana, en compañía de las cuales pasaron al interior del espacio salón de actos. Se hallaba éste totalmente abarrotado por tres centenares de párvulos y niñas, que hacían el uniforme de la Escuela y que hicieron objeto de un cariñosísimo recibimiento a los miembros del Consejo de Gobierno de la Caja de Ahorros Municipal, como demostración de reconocimiento a la protección que esta Institución ejerce sobre ellos. También asistieron al acto multitud de familiares de los niños y niñas que reciben enseñanza en el Centro.

A continuación tuvo desarrollo una gratisima velada infantil, que dio comienzo con la interpretación de un himno coreado por todo el alumnado, con acompañamiento de piano. Después, la niña Mercedes Portugal pronunció unas emotivas palabras de salutación y gratitud para los miembros del Consejo de Gobierno de la Caja de Ahorros Municipal y, seguidamente, la Consejera de Estudios de las Escuelas, Rvda. Sor María-Dolores Díaz, procedió a dar lectura a la memoria escolar del curso 1958-59, en la que se hace detallada exposición de las sorprendentes actividades educativas y laborales desarrolladas bajo la maternal dirección y tutela de esta Comunidad religiosa y de los espléndidos resultados logrados.

Merced a esta labor educadora, 350 niñas y jóvenes de aquella populosa barriada, van sur-

giendo a una sólida vida espiritual, cultural y física, adquiriendo una excelente formación que las pone en las mejores condiciones para obtener el certificado de Estudios Primarios, o abrirles el camino para una cultura superior, a tal punto que muchas de ellas han podido realizar el ingreso en el Bachillerato con inmejorables calificaciones. De otro lado, las niñas, y jóvenes que acuden a las clases de bordado y punto, se capacitan magníficamente para el ejercicio de labores muy remuneradoras, como lo prueba el hecho de que entre estas jóvenes se ha repartido este año la cifra de 97.143 pesetas, por los trabajos realizados. Asimismo, las clases nocturnas se han visto muy concurridas du-



Grupo de niñas que intervinieron en la velada, interpretando una de sus simpáticas danzas.—(Foto FEDE)

rante todo el curso, registrando una asistencia constante y numerosa de jóvenes, que aparte de atender a su capacitación laboral, han cuidado de la preparación de sus modestos equipos de mantelerías, juegos de cama, sencillos vestidos, etc.

En la memoria se expresa la educación deportiva adquirida por las alumnas y los beneficios de que han participado medio centenar de niñas, en las colonias veraniegas de San Sebastián, vigorizando sus cuerpos con unos días saludables y tonificadores de estancia en la playa.

También se detalla la ayuda recibida por el alumnado a través

del Servicio Escolar de Alimentación, completando así una labor eminentemente social, que tiene el complemento recreativo para los alumnos y sus familias de innumerables y constantes sesiones cinematográficas.

Todas esta obra magnífica desarrollada durante el curso, se ha visto subrayada, por otro lado, con el reparto de importantes y generosos premios, donados espléndidamente por la Caja de Ahorros Municipal, como culminación del profundo valor cristiano que anima a todas sus realizaciones.

Tras la lectura de tan interesante Memoria, la angelical niña María-Araceli Sancho Martín, recitó un simpático monólogo, expresivo de la gratitud de las niñas y sus familias a la ayuda constante que las otorga la Caja de Ahorros Municipal.

Luego, un grupo de alumnas escenificó la educativa y entretenida zarzuela «Lentecilla», escuchando al final nutridos aplausos. Por último se hizo entrega de los certificados de Estudios Primarios a once alumnas de las Escuelas, que recibieron los correspondientes títulos entre generales aplausos, de manos de los señores Consejeros, director-gerente, inspectora-jefe de Enseñanza Primaria y Superiora del Centro. La relación de alumnas que han terminado sus estudios es la siguiente:

Basilisa Mazagatos, Concepción Santamaría Alonso, Concepción Santamaría Espinosa, Isabel García, Victoria Martínez, Mercedes Martín, Ascensión Simón, Raquel Gutiérrez, Julia Matallana e Isabel Palacin.

Al concluir la velada, con la que oficialmente ha quedado inaugurado el curso 1959-60, fueron obsequiados con apetitosos bocadillos y dulces todos los niños y alumnas y a continuación las

personalidades citadas giraron detenida visita a las dependencias e instalaciones del centro, acompañadas de la Rvda. M. Superiora de las Escuelas, quedando gratamente complacidas de los resultados de esta transcendental labor que la Caja de Ahorros Municipal tiene encomendada a la citada Comunidad.

Los aplausos y ovaciones tributadas por los centenares de que niños y mayores que asistieron al acto, despidieron cariñosamente a los miembros del Consejo de Gobierno de la Caja de Ahorros Municipal, al abandonar las Escuelas, después de tan gratisima visita.